

Justitie terughoudend

Aanhoudingen en huiszoekingen vanwege geldmisdrijf



Medewerkers van het RST, OM en KPA gaan een woning in Paradera binnen voor huiszoeking.

ORANJESTAD — De inval gisterochtend waarover *Amigoe* schreef, blijkt een van in totaal vier huisinvalen te zijn geweest door het Recherche Samenwerkingsteam (RST) in samenwerking met het Korps Politie Aruba (KPA). Daarbij zijn vijf personen aangehouden. Het gaat om een langlopend onderzoek naar een 'ernstig vermogensdelict'.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat vertelt hoofdofficier Peter Blanken vanochtend desgevraagd. Veel meer details wil hij echter 'in het belang van het onderzoek' niet kwijt. "Het onderzoek is namelijk nog in volle gang." Het Openbaar Minister (OM) denkt 'in de loop van volgende week' meer informatie te kunnen geven. Gisteren bracht *Amigoe* dus dat justitie een inval deed in een woning in Paradera. Deze zou toebehoren aan een ambtenaar, maar dat wil justitie niet bevestigen. Een bron liet weten dat 'bij de inval Nederlands recherchepersoneel aanwezig was. Het ging dus om rechercheurs van het RST, zo laat zaakofficier Bart Schmitz ter verduidelijking weten. Hij ontkent dat er agenten uit Nederland bij de invallen aanwezig waren. Of het wel gaat om een zaak die verband houdt met een misdrijf in Nederland, dat wil Schmitz echter niet kwijt.

Vervolgens werd bekend dat ook in Noord huiszoeking is verricht. De hoofdofficier wil vanmorgen echter nog niet ingaan op de exacte locaties van de huiszoekingen. Of er bij de huiszoekingen ook goederen in beslag zijn genomen, wil het OM eveneens niet kwijt. Medewerkers van de hondenbrigade van het KPA waren betrokken bij de actie. Politiehonden worden in zulke gevallen vaak ingezet om drugs, wapens en of geld te vinden. Ook kunnen ze helpen bij de aanhouding

van verdachten. Hoofdofficier Blanken zegt dat de verdachten momenteel 'in beperking' zitten. Beperkingen hebben als doel om te voorkomen dat verdachten in voorlopige hechtenis contact opnemen met mede-verdachten die nog niet zijn aangehouden of proberen eventuele getuigen te bedreigen of beïnvloeden. Op de vraag of er dus nog meer aanhoudingen worden verwacht, antwoordt Blanken: "Ik sluit het niet uit." Van welk misdrijf of misdrijven de verdachten worden beschuldigd, blijft dus nog even onbekend. Het enige dat de hoofdofficier kwijt wil, is dat het om een ernstig vermogensdelict gaat. Een misdrijf dus, waarbij geld is buitgemaakt. Dat kan zijn diefstal of fraude maar ook witwassen en oplichting vallen onder vermogensdelicten. Onbevestigde bronnen zeggen dat het onderzoek te maken heeft met de overval op een geldtransportwagen in Nederland van enige tijd terug.

Mariniers Laan onthuld



Foto: Ruur Bastiaans

ORANJESTAD — In aanwezigheid van admiraal Matthieu Borsboom, hoogste leider van de Koninklijke Marine, werd gisteren een nieuw straatnaambord onthuld, namelijk die van de Mariniers Laan. Deze (nieuw benoemde) straat leidt naar de marinierskazerne Savaneta. De onthulling gebeurde met veel ceremonieel en onder toezicht oog van onder meer Daphne Flemming, initiatiefnemer van dit straatnaambord, Jossy Figaroa, verantwoordelijk voor de straatnamen op Aruba en luitenant-kolonel der mariniers Jan ten Hove. Deze laatste is commandant van de kazerne en richtte tijdens de onthulling enkele woorden tot de aanwezigen. Admiraal Borsboom is in de Cariben om zijn eenheden hier te bezoeken. Die zitten op St. Maarten, Curaçao en Aruba.

Overheidsbonden bereiden nationale staking voor

WILLEMSTAD — De zeven vakbonden die personeel van overheids-nv's vertegenwoordigen maken zich op voor een nationale staking tegen de voorgenomen maatregelen van de regering om haar personeelskosten te verlagen. Deze dagen komen de verschillende bonden bijeen om van hun leden groen licht te krijgen voor deelname aan deze actie. De verwachting is dat de staking van overheidsdienaren woensdag zal plaatsvinden, middels een vergadering onder werktijd.

De zeven overheidsvakbonden Abvo (ambtenaren), NAPB (politie), STRAF (beasting- en douanewezen), SAP (politie), Sitek (onderwijs), STSK (niet-onderwijzend personeel) en Curatca (luchtverkeersleiders) hebben afgesproken dat ze uiterlijk maandag hun leden zullen raadplegen over deelname aan de actie. De

grootste ambtenarenvakbond (Abvo) houdt haar bijeenkomst op de maandagmiddag om vijf uur in haar gebouw te Brevengat. Onderwijsvakbond Sitek overlegt diezelfde maandag tussen zeven en acht uur 's avonds in het Kas Sindikal Errol Cova.

Nadat alle bonden zich voor de actie hebben uitgespro-

ken zal er een nationale actiedag worden bepaald. Die zal naar alle waarschijnlijkheid op de woensdag vallen, alhoewel sommigen het ook over dinsdag hebben. Naar verwachting zullen de bonden hun leden op een centrale plek bijeen laten komen om actie te voeren in de vorm van een vergadering onder werktijd. Hoe lang dit zal duren is ook nog niet bekend. Het is de bedoeling dat de bonden tijdens de vergadering een krachtige boodschap aan de regering afgeven.

De actie van de vakbonden komt aan het eind van een proces dat al maanden bezig is. Begin dit jaar lekten regeringsplannen uit waarin het voornemen werd genoemd om onder meer de uitbetaling van loontreden (periodieke verhogingen bij positieve beoordeling) en indexeringsverhogingen voor twee jaar op te schorten en het vakantiegeld te halveren. In maart van dit jaar organiseerden dezelfde zeven vakbonden een massale en goedbezochte vergadering onder werktijd, waarbij het overheidspersoneel aangaf dat de overheid niet aan

de salarissen of pensioenen moest komen. De overheidsvakbonden hielden eind oktober een Kumbre Sindikal, een vakbondsoverleg, waarin allerlei alternatieve maatregelen werden bestudeerd, opdat de overheid niet aan de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren behoefde te komen. Dit overleg leidde tot een totaalpakket van alternatieven, dat uitging van een besparing van meer dan 160 miljoen gulden. Maar de overheid stelde in een reactie op de plannen dat zij al met een groot deel van deze voorstellen bezig was, maar dat die niet tot structurele besparingen zouden leiden. Sinds het begin van deze week zetten de vakbonden en de regering om de tafel. De bonden hebben hierbij meer informatie gekregen over de regeringsvoornemens. Daaruit kwam naar voren dat de regering, naast de al eerder bekendgemaakte bezuinigingen, ook van plan is de vut-regeling af te schaffen en de pensioenen te berekenen op basis van een middelloon in plaats van het eindloon.

Vervolg op pagina 6

Rouwstoet Mandela duurt dagen

PRETORIA — De kist met het lichaam van de Zuid-Afrikaanse 'Vader des Vaderlands', Nelson Mandela, wordt volgende week niet alleen opgebaard in Pretoria, maar ook rondgedragen.

Elke dag van 11 tot 13 december maakt de kist een tocht van of naar het Uniegebouw, het regeringscentrum. De routes worden bekendgemaakt, meldde de Zuid-Afrikaanse regering vandaag. We moedigen iedereen aan langs de route een laatste groet te brengen aan Mandela, aldus een woordvoerder van de regering. Mandela stierf donderdag en is 95 jaar oud geworden. Hij geldt als de man die het land behoeftte voor een zeer bloedig einde van het blanke minderheidsbewind. Hij werd in 1994 de eerste zwarte president van het land. "We hebben een groot man verloren", zei een woordvoerder van de familie van



Foto: AFP

Een bloemenmuur in Johannesburg vandaag.

de overleden oud-president Nelson Mandela van Zuid-Afrika vandaag. "De pijler

van de koninklijke familie Mandela is fysiek niet meer bij ons, maar zijn geest blijft

bij ons." De woordvoerder las een verklaring voor van de familie.

Het is voor het eerst dat de familie reageert op de dood van Mandela, berichtte *Sky News*. De familie noemt de oud-president een 'zorgzame leider die voor iedereen tijd maakte en op dat punt zullen we hem zeer missen'.

'Lastig' Premier Jiri Rusnok van Tsjechië vindt het maar lastig dat hij naar de begrafenis van Mandela moet reizen. "Nu is ook nog die Mandela overleden", aldus de regeringsleider. "Ik weet het niet, maar dat is toch een enorme afstand." De ex-president van Zuid-Afrika wordt op 15 december begraven. Rusnok heeft dan al iets anders te doen, klaagde hij. Toen hij zijn weinig diplomatieke uitspraken deed, was hij zich er niet van bewust dat er een microfoon openstond. Minister van Defensie Vlastimil Picek bood aan de premier te vervangen, maar die was nog steeds niet tevreden: "Wie moet dat betalen?"



deze week:

'Er is niets wat de verharding tegenhoud'

Boekenweek Bibliotheek

Aan de slag met kindertalent

the plaza
CAFE

Morgen weer
lekker stamppot eten
@ The Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

Open daily from: 8am - 12 midnight for breakfast, lunch, dinner & drinks

Catering services, Christmas parties & events

For info: 5866388
or info@tasteofbelgium.aw

Located at Palm Beach Plaza | Free WiFi

Bebe Biña, Bati Glas

BOLLINGER

"I only drink champagne when I'm happy and when I'm sad. Sometimes I drink it when I'm alone. When I have company I consider it obligatory. I trifle with it if I'm not in a hurry and drink it when I am, otherwise I never touch the stuff unless I am thirsty."

Lily Bollinger

ARION
WINE COMPANY N.V.

E: info@arionwinecompany.com T: 583 3325

Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, Curaçao en St. Maarten
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Het kantoor van de
Vertegenwoordiging van Nederland
in Aruba is maandag 9 en
dinsdag 10 december **gesloten**.

de Arubaanse Badminton Bond

Is op zoek naar sportieve volwassen leden die op dinsdagavond en op donderdagavond willen komen spelen. De speeltijden zijn van 20.00 uur tot en met 21.30 uur. Meer info: sbwedstrijden3@gmail.com. of bel met 587-3253/565-7021.

Vlooiemarkt Rococo Plaza
Tanki Leendert rd 4A
Zondag 8 Dec start 9
Stands Available call 7415640
Planten, Truk van Compra,
Groente uit Holland, CD+DVD
Boeken, Kerstspul, Inboedel
Antiek, Verf, Kleding schoene

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freessapparaat ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till December 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
I'M IN LOVE WITH A CHURCH GIRL daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:00 NEW PG	I'M IN LOVE WITH A CHURCH GIRL daily: 5:45 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW PG
THE FIFTH ESTATE daily: 5:45 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:15 NEW R	THE FIFTH ESTATE daily: 5:15 8:00 matinee: 2:15 late show: 11:00 NEW R
HOMEFRONT daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:45 NEW R	HOMEFRONT daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW R
THE HUNGER GAMES: CATCHING FIRE daily: 4:30 7:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 PG-13	THE HUNGER GAMES: CATCHING FIRE daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG-13
THOR: THE DARK WORLD daily: 4:45 matinee: 2:15 PG-13	THOR: THE DARK WORLD daily: 5:30 matinee: 2:00 4:00 PG
ZAMBEZIA 2D matinee: 2:00 PG	ZAMBEZIA 2D matinee: 2:00 4:00 PG
LAST VEGAS daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13	LAST VEGAS daily: 8:30 late show: 12:00 PG-13
SANKY PANKY 2 daily: 4:15 6:45 matinee: 3:00 PG-13	SANKY PANKY 2 matinee: 3:00 PG-13
SENSEI REDENSHON daily: 1:15 matinee: 12:15 2:30 PG	SENSEI REDENSHON daily: 6:15 9:00 matinee: 12:15 2:30 PG
DE CLUB VAN SINTERKLAAS EN... matinee: 12:15 2:30 PG	JACKASS PRESENTS: BAD GRANDPA late show: 12:00 R
BLACK NATIVITY daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 PG	

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

Clown Doctors
Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

You Shop, We Give

From November 28 to December 20, 2013 E-Post will donate \$5 to the foundation "Ban uni man pa cria nos muchanan" for each processed invoice. This Aruban foundation is committed to children who often start the day without breakfast, providing them with a nutritional one every day at school. Every child deserves breakfast; that is why E-Post supports this foundation during the season of giving.

For more information please contact Customer Service at 5287603.

Wish List

Visit "E-Post Aruba" on FB to have a chance to win your desired gift.

Epost
It's that easy!

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Harbour Area / Palm Beach Plaza Mall
P (+ 297) 528 7637 F (+ 297) 528 7603 / customerservice@postaruba.com / www.postaruba.com

Aruba School Aruba Palm Beach

Sign up now for our legendary
Christmas Tennis Camp

December 16, 19, 20 and 23 at The Will Resort
Rfl. 210 per week or Rfl. 65 per day all in
592 5540 / jerrytpro@gmail.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Aruba Heart Foundation

KOZLOV DANCE ACADEMY PRESENTS

The Nutcracker

TUESDAY, DECEMBER 17TH @ 7:00PM

CAS DI CULTURA

TICKETS: 35 AFLS

PURCHASE AT: CAS DI CULTURA, VAN DORP BOOKSTORE, KOZLOV DANCE ACADEMY

WWW.KOZLOVDANCE.COM - 564.2670

Capitalize on your strengths

TAX COMPLIANCE AND PAYROLL PROCESSING ASSISTANT

EY
EY is a global leader in assurance, tax, transactions and advisory services. Our 175,000 people are united by our shared values, which inspire our people worldwide and guide them to do the right thing. Our commitment to quality is embedded in who we are and everything we do.

The EY Difference
EY is committed to doing its part in building a better working world for our people, for our clients and for our communities. As part of the highest performing teams, you will deliver real insight and value. In the process, you will have the chance to build relationships with people from all over the world and from a variety of industries, and those relationships will help you to learn, develop and shape your career. Networks and knowledge that will last you a lifetime.

Exceptional Experiences
Recruiting, developing and retaining top talent is at the heart of our organization. We create a workplace that encourages collaboration and flexibility so the great people who form our teams can truly excel. From the moment you join us, we will give you real challenges and offer you great opportunities to develop your professional skills, from formal training and qualifications through on-the-job learning. Our reputation is based on creating outstanding leaders. And as you play your part, we play ours.

Our search
We are looking for young Professionals with at least a bachelor's degree and 2 years of relevant work experience. The professional should have eye for detail, a lot of energy and enthusiasm to learn and grow and should also share our unwavering commitment to quality. The core responsibilities will be in the area of tax compliance and reporting, which includes for instance profit, income and turnover tax compliance and monthly payroll processing.

Our offer
We will offer you excellent conditions of employment and great career opportunities.

Up for the challenge?
Please send an e-mail to our Human Resources Department at recruitment@an.ey.com

EY
Building a better working world

© 2013 EYGM Limited. All Rights Reserved.

Arbeidstherapeut ex-verslaafden:

‘Iedereen kan iets met een wil’

ORANJESTAD — Zij gelooft niet in de zin ‘ik kan het niet’. Nancy Kool (40) is sinds een paar maanden creatief- en arbeidstherapeut bij de stichting, Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA) waar zij ex-verslaafden begeleidt bij hun tweede kans in het leven. Momenteel wordt het eerste project buiten het centrum afgerond waarbij een achttal mannen zonder bouwervaring een pand opknapt.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Ik ben eigenlijk kapper”, grapt Ricardo Jarzagaray (39). Op de buitenplaats van het pand waar het project plaatsvindt, vertelt hij openhartig aan *Amigoe* hoe hij van nul af aan begon. “Ik had nog nooit iets in de bouw gedaan en nu ben ik trots op mijzelf. Ik heb zoveel geleerd en ik ben weer blij.” Jarzagaray’s wens is om te re-integreren in de samenleving, aan een toekomst te bouwen door te werken en op zichzelf te wonen. “Wij hebben iets fout gedaan, maar nu zijn we weer gezond. Ik hoop dat de gemeenschap meer openstaat om ons een tweede kans te geven.” Hij is 14 januari na een jaar klaar met het revalidatieprogramma van FMAA en zal dan eerst een *halfway house* betrekken voor zes maanden. Hij staat op de lijst voor een huis van de overheid voor daarna. “Met dit project heb ik meer kans om ergens te kunnen werken. Nancy dirigeert alles en ik doe zoveel ervaring op. De sfeer is erg goed en ik heb weer een doel in mijn leven.” Hij legt uit dat FMAA ook dagelijks op het centrum een programma biedt, maar dat dit een project is buiten de deur waarbij je eigen verantwoordelijkheid hebt. “Je hebt een ritme, de tijd gaat snel en je doet zoveel verschillende dingen.”

Sterker mens

Kool beaamt dat ‘de jon-

gens’ baat hebben bij de therapie. “Ze zijn als mens sterker nu. Ze willen veranderen en groeien. Het zijn de basisprincipes zoals eigenwaarde en respect die ze vaak missen. Om die terug te vinden, moet je ze eigen verantwoordelijkheid geven. Zodat zij trots kunnen zijn op zichzelf.” Zij gelooft erin dat mensen gehoord, gezien en gerespecteerd willen worden. “Dat is het begin naar eigenwaarde.” In het begin was het allemaal niet zo vanzelfsprekend want de mannen waren erg onzeker en snel moe, aldus Kool. “Maar ik wil hen leren dat zij geen angst moeten hebben om te falen. Dat is juist het beste uit iemand haalt door fouten te mogen maken. Door dat wat goed gaat te benadrukken en niet door dat wat fout gaat bovenaan te plaatsen.” Als er behoefte is om te praten, gaat Kool gewoon even zitten met ze. “Dit is arbeidstherapie en er komt vaak veel naar boven.” Het valt op hoe zij *one of the guys* is en het respect van de ploeg voor haar is duidelijk. “Zodra zij hun loon krijgen, wordt er allereerst een *coconut*-water voor mij gehaald. Zij weten dat ik daar gek op ben”, lacht zij. De therapie houdt in dat de cliënt al doende leert en dan niet alleen de praktische kant, maar ook emotioneel sterker wordt. “Geduld, liefde, eigenwaarde, respect, in een team werken moeten onder andere bijdragen aan



Foto: Linda Reijnders

Tweede van links is Nancy Kool, in het midden Ricardo Jarzagaray en tweede van rechts Jairo Lacle.

een succesvolle herintreding in de samenleving. Neem bijvoorbeeld George hier. Hij liep eerst drie maanden mee in de bouw en deed van alles, maar op het laatst alleen cement maken. Toen ik hem vroeg of hij wilde stuken, liep hij eerst een aantal dagen met een ervaren stuka-door mee en daarna nam hij het over. Nu is hij de aangevoerde stukadoor voor ons.” Zo ziet zij ook dat de mannen die in het begin in hun eigen ogen niets konden, nu de nieuwkomers opleiden en dat er zich ook koppels vormen in het werk. De sfeer noemt zij goed en de samenwerking top. Het verschil is groot met toen zij begonnen en waar zij nu, drie maanden later, staan. “Sterk als mens en zij verstaan gedeeltelijk

een vak. Ik ben trots op ze.” Kool licht toe dat er ook wat geld verdiend wordt dat zij sparen voor hun eigen woonruimte, een nieuwe start. Als de mannen terugkeren van het project naar Centro Colorado, het centrum van FMAA waar zij verblijven, hebben zij daar ook vaak nog therapie. “Het werkleerproject is een eerste stap richting de echte wereld, de realiteit. Er komen genoeg emoties en herinneringen vrij en dat wordt vaak onderschat wanneer zij aan het project beginnen. Daardoor is er ook ruimte voor gesprek, de therapieën gaan gewoon door.”

Controle over geest

Voor Jairo Lacle (36) betekent dit een ommekeer in zijn leven. “Ik was *front*

desk agent, maar ik kwam met drugs in aanraking en het ging helemaal mis. Ik heb vier jaar geen werk gehad en leefde van de onderstand. Het ging heel slecht met mij.” Nu zit hij dertien maanden in het programma en hij voelt zich goed. “Ik heb zin om te werken en ik heb zoveel geleerd. Voor mij is alles nieuw en nu kan ik schutting en verven en ik heb zelfs cement gemixt.” Dit geeft hem energie en ook hij gaat in januari naar een halfway house. “Het is een stapje verder dan het centrum. Ik moet zelf koken en ook werk hebben. Ik heb nooit alleen gewoond, maar ik wil nu op eigen benen staan en nooit meer drugs gebruiken.” Hij geeft aan dat hij elke dag met Kool praat en zich heel

sterk voelt. “Ik wil graag werk in een hotel of zo aan de *front desk*, een familie en een huis. In de toekomst is mijn droom om met deze club mensen het oude huis van mijn ouders op te knappen.” Lacle komt gedreven over en stelt ook echt een mentale verandering gemaakt te hebben. “Ik wil niet meer dat iets anders dan ikzelf de controle over mijn geest heeft.” Hij wijst op het pand en vertelt dat het er helemaal slecht bijlag. “En moet je nu zien hoe het is opgeknapt. Ik ben daar trots op.” Hij heeft leren praten, zegt hij, want door de gesprekken verwerkt hij en ziet hij de zaken helder. “Het is nooit te laat, *make that change*.”

Toekomstdroom

Voor haar komst op Aruba vorig jaar augustus was Kool jarenlang decorateur en schilder. “Ik maakte decors voor theaters en exclusieve kinderkamers op maat. Zodoende had ik vaak stagiaires van het Hout & Meubilerings College en ROC.” Daar zaten soms jongeren bij met problemen en met haar behoefte om mensen te helpen, begon haar interesse in het leerwerk-traject. “Iedere zomer kwam ik op Aruba voor vakantie en ik zag veel jeugd met problemen. Ook leert het grootste gedeelte niet gemakkelijk en ik zag ruimte voor een werk-leer-traject.” Zij kwam in contact met FMAA en zo is het allemaal begonnen. Haar droom voor de toekomst is om creatieve en arbeidsprojecten op te zetten en uit te voeren. “Het is niet gemakkelijk want je moet er echt bijblijven om ze te begeleiden en de therapie te laten slagen.”

Recht in eigen hand

Twee mannen hebben gisteren in Solito een vermoedelijke dief aangehouden. Hierbij waren ze echter wat hardhandig waardoor de man gewond raakte en begon te bloeden. De politie kwam erbij en besloot, na het re-las aangehoord te hebben, de twee mannen wegens mishandeling aan te houden. De mannen verklaarden dat ze het slachtoffer achterna hadden gezeten en dat er klappen waren gevallen omdat hij een dag eerder uit hun winkel in de Santa Helenastraat artikelen had gestolen. Het slachtoffer werd aan zijn verwondingen behandeld door ambulancebroeders.

Autodief schiet op jongen

De politie heeft donderdavond een jonge man opgepakt die even daarvoor, samen met een andere man, een auto probeerde te stelen in Tamarijn. De buurt wordt al langer geplaagd door autodiefstallen en is daar alert op geworden. Toen de twee verdachten zich donderdavond toegang wilden verschaffen tot een geparkeerde auto, werden ze hierbij gestoord door een buurtjongen. Hierbij werd richting de buurtjongen geschoten met een luchtdrukpistool. De galarmeerde politie kon een van de verdachten aanhouden, de andere wist te ontkomen.

Glas in voet

Een 26-jarige man trapte donderdagochtend na het uitgaan op de parkeerplaats van nachtclub de Olde Molen op een stuk gebroken glas. Hij verwonde zijn voet en bloedde volgens de politie hevig. Agenten waren alert gemaakt op het slachtoffer door een omstander. Een ambulance heeft het slachtoffer naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling.

Broederruzie

De politie heeft donderdagmiddag bemiddeld bij een ruzie tussen twee broers in Jaburibari. De woordenwisseling ontstond doordat een van de broers eerder deze week ruzie had met de buurman. De buurman zou daarbij mishandeld zijn en daarna bedreigd hebben om ‘met de *gang*’ van San Nicolas’ terug te komen om dingen ‘te regelen’. Agenten adviseerden hen de politie te bellen als er iemand ‘problemen komt zoeken’.

Aanvullende begroting 60 miljoen bij Staten

ORANJESTAD — De regering heeft ongeveer 60 miljoen florin extra nodig dit jaar en heeft afgelopen week hiertoe een zogeheten suppletoire begroting (aanvullend) ingediend bij het parlement.

De Staten moeten namelijk goedkeuring geven voor deze extra uitgaven. Gebeurt dat, dan moet de regering dit bedrag in het buitenland gaan lenen en ook daarvoor heeft ze weer toestemming nodig, dit keer van de Rijksminis-

terraad in Nederland. In politieke kringen ging het gerucht dat de regering met een veel hoger bedrag (120 miljoen florin) terug ging naar de Staten om toestemming te krijgen. Dat is dus lager uitgepakt. Waarom

precies de regering 60 miljoen extra nodig heeft nadat de begroting van 2013 amper een paar maanden (begin juni) nog door het parlement is goedgekeurd, is nog niet bekend. Die begroting werd overigens acht maanden (2 mei 2013) later ingediend bij het parlement ter goedkeuring dan moet (1 september 2012). Tijdens de behandeling bleek opnieuw veel onduidelijkheid

van de regeringskant over de begrote kosten die iets meer dan 17 miljoen florin lager uitvielen dan die in de begroting van het jaar ervoor. Zo wilde Juan David Yrausquin (AVP, toen Statenlid, nu Financiën-minister) al weten of die kostenverlaging zich dit jaar al had ingezet; immers was toen het begrotingsjaar al bijna halverwege. De Raad van Advies had in

zijn advies - net als bij vorige begrotingen - twijfels over het realiteitsgehalte. De Raad berekende zelf als dat het financieringstekort bijna 30 miljoen florin hoger zou uitpakken dan wat de regering in de begroting had gezet. Dit onder andere vanwege het tekort bij nationale ziektekostenverzekering AZV. Tijdens de behandeling van de begroting door het

parlement diende de toenmalige minister van Financiën ook nog een Nota van Wijziging in, waardoor het financieringstekort met bijna 10 miljoen florin meer op 232,5 miljoen werd begroot. Met de aanvullende begroting nu waarover het parlement nog voor de jaarwisseling een beslissing moet nemen, is dat tekort wederom hoger, zo’n 293 miljoen florin.

Meta Social Club wijst kritiek van de hand



Foto: Arvin Raaijijn

De persconferentie van Meta Social Club.

ORANJESTAD — Meta Social Club Carnival Group wijst aantijgingen van de andere carnavalsgroepen van de hand. Gisterochtend reageerden de groepsleiders samen met promotor Omar-Steve Lejuez in een persconferentie.

De nieuwe carnavalsgroep van werknemers van MetaCorp wacht nog altijd op bericht van Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) over het al dan niet intrekken van het eerder gegeven positief advies voor een werkvergunning voor de Curaçaose dance-act Sher-

manology. Volgens de Meta-groepsleiders John Flemming en Ryan Maduro zijn er geruchten dat SAC dat advies gaat intrekken dan wel een negatief advies afgeeft aan Integratie-minister Benny Sevinger (AVP) die de vergunning afgeeft. Eerder deze week zei SAC-

functionaris René Ridderstaat tegen Amigoe dat de stichting haar besluit zou heroverwegen omdat Meta in de vraag was vergeten te melden dat promotor Omar-Steve Lejuez de boeking van Shermanology voor zijn rekening had genomen. Een besluit zou eergisteren vallen maar tot op heden is niets naar buiten gebracht. Amigoe heeft getracht contact op te nemen met Ridderstaat maar kreeg geen antwoord. SAC-voorzitter

Tecla Kelly zegt niets te weten: “Ridderstaat gaat hierover.”

Flemming en Maduro zeggen juist alles volgens het boekje te hebben gedaan en hopen dat de geruchten over een intrekking niet kloppen, zeker gezien de kosten die al zijn gemaakt. Intussen hebben de andere carnavalsgroepen ook allerlei andere beschuldigingen geuit tegen Meta, zeggen de groepsleiders. Zo zouden de andere groepen geld mislopen met de Fakkeloptocht waarmee ze hun deelname aan de kinderoptochten betalen. Meta doet niet mee aan de kinderoptochten. “Groepen die nu protesteren, hebben in het verleden zelf ook meegedaan aan de Fakkeloptocht en de kinderoptochten links laten liggen”, aldus Maduro. Bovendien is het niet Meta’s doel om winst te maken met de Fakkeloptocht, zoals bij andere groepen wel het geval lijkt te zijn, zegt hij. Zo hebben andere groepen in het verleden weleens de inschrijving door laten lopen terwijl het maximum aantal deelnemers al was bereikt. Meta houdt zich aan een maximum en wanneer de kaarten op zijn, zijn ze op, zo wordt duidelijk in de persconferentie. Daarbij is het ook niet zo dat Meta alleen nu met het 60e carnavalseizoen meedoet, weerspreken de groepsleiders tot slot eerdere aantijgingen.

Korporaal (25) dodelijk verongelukt



Foto: Mas Nativia

Gernee Geerman is vannacht bij een ernstig verkeersongeluk op de L.G. Smith Blvd om het leven gekomen. Het ongeval gebeurde ter hoogte van restaurant Promenade.

ORANJESTAD — De 25-jarige korporaal Gernee Geerman is vannacht om het leven gekomen bij een motorongeluk ter hoogte van Sun Plaza op de LG Smith Boulevard. Hij is de dertiende verkeersdode van dit jaar.

Vermoedelijk reed de motorrijder te hard, verloor de macht over het stuur, kwam ten val en liep hierbij ernstige verwondingen op aan het hoofd. Hulp van ambulancebroeders mocht niet meer baten, hij overleed ter plaatse.

Geerman werkte op de marinierskazerne Savaneta in de rang van korporaal. Hij reed rond kwart voor drie vannacht op de Smith Blvd richting de Sasakiweg toen

hij enkele tientallen meters voor de stoplichten van het kruispunt met de Irausquin Blvd, in een flauwe bocht, verongelukte. Geerman raakte door nog onbekende oorzaak van de weg en kwam op de middenberm ten val. Zijn motorfiets kwam talloze meters verderop pas tot stilstand. Bij het ongeluk waren voor zover bekend geen andere personen of voertuigen betrokken. De verkeersafde-

ling van de politie is nog bezig met het onderzoek. Politiewoordvoerder Lito Laclé kan dan ook nog niet zeggen wat de oorzaak van het ongeval was. Ook de vraag of het slachtoffer een helm droeg, kan hij vanmorgen nog niet beantwoorden.

Op deze plek zijn in het verleden vaker ernstige verkeersongelukken gebeurd. Zo kwam in 2009 de 20-jarige Simone Vermeer om het leven nadat ze op hetzelfde punt tijdens een ongeval uit haar auto geslingerd werd. Ze liep ernstig hersenletsel op en overleed na enkele dagen in coma te hebben gele-

A photograph taken from inside a ship, looking out through a window. The window frame is visible, and the glass shows some reflections and a thin layer of condensation or frost. Outside, a vast, flat, white landscape stretches to the horizon, likely a frozen body of water or a large ice field. The sky is a clear, pale blue. The foreground inside the ship shows a dark, possibly wet or icy surface, and some structural elements of the ship's interior are visible.

A photograph of the top of a lighthouse tower. The structure is white with a dark metal gallery and lantern room at the top. The sky is blue with some clouds.

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.



De Minister van Integratie en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "Aanleg Riolering Waterweg en omgeving."

Volgens bestek: DOW nr. 25, d.j. 2013.

Korte omschrijving van het werk:

Aanleg Riolering Hendrikstraat, Middenweg en Waterweg, aanleg regenwaterafvoer t.p.v. Middenweg vanaf kruising met Hendrikstraat tot kruising Oude Schoolstraat.

Uitvoeringsduur: 30 werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **6 december 2013** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 350,-. De betaling is verkrijgbaar bij de leeskamer van de Dienst Openbare Werken (DOW). De overname beschikbare liggen ter inzage vanaf **8 december 2013** bij DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden versprekt op **10 december 2013** om 13.00 uur na toelating. De nota van inlichtingen wordt versprekt op **12 december 2013** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **19 december 2013** om 11.00 uur na het keuren van de directeur Dienst Openbare Werken.

De L.O.A. L.B. 1990 nr. 69 is op deze aanbesteding van toepassing.

De deelneming is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeringsduur is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende verstaan overleggen:

1. Beschikking overname van een lokale bank of financiële instelling tot het instellen van een bankgarantie;
2. De staat van eenheidsduplicaten voor verzekering van mater- en minderevering;
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel.

Overige verstanden zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Caribbean Cinemas

100% Digital HD

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

SATURDAY DECEMBER 14

VERDI

FALSTAFF

DEC 14 1:55PM *LIVE*

MOZART

COSÌ FAN TUTTE

APR 26 12:55PM *LIVE*
MAY 7 6:00PM ENCORE

DVORAK

RUSALKA

FEB 8 1:55PM *LIVE*
FEB 19 6:00PM ENCORE

ROSSINI

CENERENTOLA

MAY 10 12:55PM *LIVE*
MAY 21 6:00PM ENCORE

BORODIN

PRINCE IGOR

MAR 1 1:00 PM *LIVE*
MAR 12 6:00PM ENCORE

MASSNET

WERTHER

MAR 15 12:55PM *LIVE*
MAR 26 6:00PM ENCORE

PUCCINI

LA BOHÈME

APR 5 12:55PM *LIVE*
APR 16 6:00PM ENCORE

The Met

ropolitan

Opera

HD

LIVE

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA

TICKETING INFORMATION

735-1974

For more information:

Monday to Friday - After 3:30 PM

Saturday and Sunday - After 1:00 PM

AWG 50,00 Adults

AWG 45,00 Seniors

Per person, per function.

Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met: Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor

The Neubauer Family Foundation • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided

by Bloomberg • The HD Broadcasts are supported by *Toll Brothers*

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

G4N-Project Trails for Life in nationaal park

ORANJESTAD — Wandelaars, fietsers en automobilisten die een rondje door Aruba's Parke Nacional Arikok maken, hebben nu een makkie. Gistermiddag werd hier namelijk een nieuwe route, onder de naam 'Trails for life', gepresenteerd. Een nieuwe, en bovendien duidelijk aangegeven route dwars door het natuurland.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

84 leerlingen van Colegio Arubano die ook lid zijn van een wielrennersgroep besloten samen met een groep atleten hun krachten te bundelen voor het project Good 4 the Neighborhood.

"We zijn allen lid van een fietsgroep", vertelt de 18-jarige Xavier Boekhoudt. "Al zijn we niet allemaal lid van dezelfde groep." Zelf zit hij in de 6e klas van het VWO en is aangesloten bij het fietsteam Alperformance Cycling Team. "Parke Nacional Arikok is een plaats waar wij wielrenners elkaar regelmatig tegenkomen. Door hier veel te fietsen, leerden we goed de weg kennen, maar we ondervonden zo ook dat wegen niet goed aangegeven waren, sommige wegen slecht waren of zelfs onbegaanbaar. Bovendien ontbrak belangrijke informatie voor bezoekers."

Borden
Het idee ontstaat om goede, begaanbare routes uit te stippelen voor bezoekers van het park. Om de routes te bepalen, hebben atleten de routes gefietst en gelopen met hun zogeheten 'Germin

Global Positioning System'. Hiermee vergaarden zij waardevolle informatie, zo legt een aantal enthousiaste leerlingen uit. Afstanden werden berekend, de hellingen gemeten, moeilijkheden en natuurlijke obstakels genoteerd, net zoals de toestand van verschillende terreinen. Alle noodzakelijke informatie is nu op borden aangegeven. "Hiermee willen we het park toegankelijk maken voor iedereen", vertelt Boekhoudt. "Mensen waren tot nu toe bang dat zij zouden verdwalen, maar dat hoeft nu niet meer."

Samenwerken
"Door middel van de informatieborden die we hebben geplaatst, kunnen bezoekers en atleten die willen sporten in het park hun activiteiten beter voorbereiden en het milieu beschermen", vertelt Boekhoudt. Zelf fungeerde de leerling als projectleider.

"Dit project is heel leerzaam voor mij geweest. Ik heb de kans gekregen mijn leiderschapscapaciteiten te ontwikkelen. Ook was het samenwerkingsaspect leerzaam. Je hebt samen een doel voor ogen dat je wilt behalen. Je begint ergens aan en moet het vervolgens



monitoren", vertelt de VWO-leerling. "Het meest leerzame van het project vond ik toch wel het efficiënt benutten van ieders kwaliteiten. Niet iedereen is de beste in hetzelfde, maar ieder heeft zijn of haar eigen sterke punten." Zo stelde de leerling iemand aan die verantwoordelijk was voor Media en PR, een ander kreeg de afdeling Material Processing onder zich en weer een ander ging over

de Operations. "Het zijn vakken die je op school niet krijgt", lacht Boekhoudt. "Daar krijg je taal, wiskunde en geschiedenis. Tijdens dit project leerden we oplossingsgericht te denken en te handelen in hectische situaties."

Van alle leerlingen die meehielpen aan Trails For Life, zitten de meeste in klas 5 van het VWO. Iedere deelnemer aan het project is

met hun foto op de 'Wall of Fame'.

Finale
Volgende week vrijdag vindt de grote finale plaats van de vierde editie van Good 4 the Neighborhood in Palm Beach Plaza. Het thema dit jaar is 'Back to the Roots' en het project krijgt financiële steun van Aruba Bank. Het belooft een spannende finale te worden met veelbelovende initiatieven. Zo



Xavier Boekhoudt (rechts) met een parkwachter van Arikok.

schreef Amigoe eerder over de Mon Plaisir (mavo) die het gebouw van Famia Plana in een nieuw jasje stak.

Leerlingen van Filomena College hebben zich de afgelopen weken ingezet voor hun wijk Brazil.

Arubaanse helpt in buitenlandse cholerastrijd



Mayra Mackay in de Dominicaanse Republiek.

ORANJESTAD — De Arubaanse Mayra Mackay, vrijwilliger bij het Rode Kruis Aruba, is onlangs naar naar de grens van de Dominicaanse Republiek met Haïti gevlogen voor een veldtraining. Ze helpt hiermee in de strijd tegen de cholera-uitbraak. Tot voor de aardbeving in 2010 was Haïti zowat cholera-vrij; sinds de uitbraak

zijn er meer dan 8000 mensen hieraan bezweken. De besmettelijke ziekte heeft zich ook uitgebreid naar de aangrenzende Dominicaanse Republiek. Op dit moment komt 49 procent van alle cholera-gevallen wereldwijd van het Amerikaanse continent, waarvan een grote meerderheid in Haïti en de Dominicaanse Republiek. Mackay is

er vanwege de 'the Americas Field School training'. Deze is georganiseerd door de internationale federatie van het Rode Kruis (IFRC) en vindt plaats in de Dominicaanse provincie Elias Piñas. De IFRC ondersteunt de Rode Kruis-organisaties van Haïti en de Dominicaanse Republiek in de strijd tegen cholera in deze landen.

Amigoe in de bus

ORANJESTAD — De bezorging van de krant heeft Amigoe extra onder de aandacht: 'krant in de bus', bezorgers in het zonnetje en een bedankkaartje zijn nieuwe initiatieven.

Deze initiatieven zijn bedoeld om de dienstverlening naar abonnees en andere klanten te vergroten. Maar ook om bezorgers meer werkplezier te geven. 'Krant in de bus' is een actie om van maandag tot en met zaterdag Amigoe in de brievenbus te krijgen. Abonnees kunnen dit aangeven door een mail te sturen voor 31 december van dit jaar naar bezorging@aruba.amigoe.com. Bellen kan ook naar 582-4333. Immers zijn er klanten die geen brievenbus hebben aan de buitenkant van hun tuin dan wel de krant op de huidige wijze willen blijven ontvangen. Wie klachten heeft over de bezorging, kan deze overigens altijd mailen naar klachten@aruba.amigoe.com.



Goed contact tussen klant en bezorger vindt Amigoe daarnaast belangrijk. Deze maand wordt daar op twee manieren extra invulling aan gegeven. Bezorgers die het afgelopen jaar met

kop en schouders boven de rest uitstaken, worden in het zonnetje gezet. Verder zullen de elf bezorgers die Amigoe over heel Aruba verspreiden, de komende weken ook aan de deur komen met een bedankkaartje en de beste wensen voor het

nieuw jaar. Dit is in andere landen al een traditie waarbij abonnees hun waardering ook in een fooi aan de bezorger tonen. Amigoe wenst haar lezers tot slot fijne feestdagen en de beste wensen voor het nieuw jaar.

Salud!

Depressie en werkloosheid

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.

Epidemiologie is de wetenschap die zicht geeft op de verspreiding en het ontstaan van ziekte en op factoren die van invloed zijn op gezondheid en ziekte. Nog lang voordat de precieze ziekmakende mechanismen zijn ontrafeld, kan het zijn dat de epidemiologie al ziekmakende factoren kan aanwijzen. Een belangrijk instrument van de epidemiologie is de statistische methode is. Ontwikkelde landen kenmerken zich, in vergelijking tot minder ontwikkelde landen, door veel meer epidemiologisch onderzoek naar de gezondheidstoestand van de bevolking. Doordat er meer kennis is van de gezondheidstoestand en de factoren die daarop van invloed zijn, is een veel verfijnder en doelgerichter gezondheidsbeleid mogelijk. Terwijl ook de zorgvoorzieningen beter kunnen worden afgestemd op de zorgbehoefte. Ook



kunnen de resultaten van gezondheids- en zorgbeleid beter worden geëvalueerd.

Zelfdoding
De gemeentelijke gezondheidsdienst, de GGD van Den Haag, het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en het Leids Universitair Medisch Centrum, maakten onlangs de resultaten bekend van een onderzoek naar het verschijnsel van zelfdoding in Nederland, onder mannen en vrouwen met bijstand of arbeidsongeschiktheidsuitkering. De onderzoeken bekeken 15.178 zelfdodingen die tussen 2002 en 2011 in Nederland wer-

den gepleegd en onderzochten de sociaal-economische en demografische factoren die daarbij meespeelden. Het zijn gemiddeld vier zelfdodingen per dag. Uit het onderzoek blijkt dat mensen met een werkloosheidsuitkering vaker de hand aan zichzelf slaan dan mensen met een baan. Volgens de onderzoekers geeft het hoge aandeel van mensen met een uitkering in de groep die zelfdoding pleegt aan, dat het langdurig niet hebben van een baan een factor is die kan bijdragen aan zelfdoding. Het kan ook dat mensen door depressie of suïcidale gevoelens hun baan verliezen. Oorzaak en gevolg zijn niet altijd eenduidig. In Nederland is sinds de crisis en toenemende werkloosheid het aantal zelfdodingen gestegen. In 2007 waren het 1345 gevallen. In 2012 waren het er 1753. Onder mensen met bijstand of arbeidsongeschiktheidsuitkering komt zelfdoding relatief nog meer voor. Voor mannen 4,5 keer vaker dan mannen met een baan. Bij vrouwen zelfs 6 keer vaker. De onderzoekers van de Haagse GGD en partners

pleitten ervoor om medewerkers van uitkeringsinstanties te trainen in het herkennen van mensen met suïcidale gedrag. Zij zouden hen dan kunnen doorverwijzen. Uit de studie bleek ook dat zelfdoding vaker bij mannen voorkwam dan bij vrouwen. Ook werd duidelijk dat aantal suïcides onder mannen en vrouwen die ongehuwd, gescheiden, alleenstaand of weduwe of weduwnaar zijn, drie tot vier keer hoger ligt dan bij getrouwde mensen. De Haagse wethouder van Volksgezondheid Rabin Baldewsingh - onlangs nog gekozen tot gemeentelijk lijsttrekker van de Partij van de Arbeid - wil dat er in zijn stad ook zogenaemde *gatekeepers*-trainingen worden gegeven, voor het vroegtijdig herkennen van zelfdodingsneigingen. Eerder werd zo opleiding gegeven aan huisartsen, maatschappelijk werkers, bedrijfsartsen, schooldecanen, politie medewerkers en school hulpverleners. De GGD Amsterdam, de VU Amsterdam en GGZ Friesland zijn nu bezig het effect van dit soort trainingen te meten.

Weer inzameling Filippijnen

ORANJESTAD — Opnieuw komt de Arubaans-Filippijnse gemeenschap in actie om landgenoten te helpen die zijn getroffen door de tyfoon Haiyan begin vorige maand.

Daarbij lieten zo'n 5500 mensen op de Filippijnen het leven. Na het evenement 'Aruba Helps the Philippines' afgelopen zondag, organiseert aankomende zondag 8 december de United Filipino Community of Aruba (Ufilcoa) een benefietconcert. Dat gebeurt

in samenwerking met Paseo Herencia, het winkelcentrum op Palm Beach waar het evenement is van zes tot half tien 's avonds. Er zijn optredens van Ramphys Tromp, Angela Croes, Ester Do Nascimento, Jean Paul Carasquilla, Fred De Jong en Filippijnse talenten. Er wordt ook Filippijns eten verkocht om meer geld in te zamelen. De opbrengst wordt via het Rode Kruis Aruba op de rekening van de zusterorganisatie in de Filippijnen gestort. Onlangs waarschuwde het Filippijnse consulaat nog om

niet zomaar geld te doneren aan mensen die aan de deur komen met een collectebus. En om eerst bij het consulaat te controleren of ze daarbij aangesloten zijn. In het geval van de inzameling zondag, is het consulaat op de hoogte van het initiatief van de Filippijnse gemeenschapsstichting Ufilcoa. Wie de deur niet uit wilt, kan nog altijd geld storten op CMB-rekeningnummer: 62558205 of Banco di Caribe-rekeningnummer: 82272501 onder de vermelding 'Aruba Helps the Philippines'.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Portugal geïnteresseerd in DTA met Curaçao

WILLEMSTAD — Tijdens een bezoek aan de Portugese staatssecretaris van Fiscale Zaken in mei van dit jaar heeft minister van Financiën Jose Jardim gesproken over een TIEA (Tax Information Exchange Agreement) tussen Portugal en Curaçao. Daarbij werd ook gesproken over een DTA (Double Taxation Agreement). Dit meldt de minister in een reisverslag aan de Staten.

Een DTA is een verdrag tussen twee landen ter voorkoming van dubbele belasting, terwijl een TIEA 'slechts' een fiscaal informatie-uitwisselingsverdrag is. Volgens Jardim was er van Portugese kant 'opmerkelijk genoeg' meer interesse voor een DTA. Bij het bezoek werd informatie uitgewisseld ten aanzien van Curaçao en de manier waarop de

OESO haar evaluaties zal doen van de belastingstructuur van het eiland. Curaçao heeft Portugal toegezegd om gedetailleerde informatie te geven vanuit Fiscale Zaken om zo de analyse om tot een verdrag te komen, te bevorderen. Overigens heeft Jardim in het kader van het fiscaal verdragenbeleid, 'in het bijzonder ten aanzien van de Portugees sprekende

markten', in april tevens de ambassadeur van Angola in Den Haag bezocht. Ook aan Angola zal Curaçao een informatiepakket leveren. Het verslag van Jardim komt enige weken na het verzoek van de MFK-fractie aan de minister om openheid van zaken te geven over enkele van zijn dienstreizen van dit jaar. In april en mei was Jardim afgereisd naar Nederland en Portugal, in maart naar New York, in juli naar Miami en in september/oktober naar Parijs en Madeira. In Parijs woonde Jardim een bijeenkomst van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) bij over 'Base

Erosion and Profit Shifting' (BEPS). Daarbij kwam bij een werkgroep ook het afsluiten van DTA's en de potentiële toekomstige invloed van BEPS aan bod.

BEPS is een gevolg van het 'steeds meer grensoverschrijdende karakter' van de internationale financiële dienstverlening, en de OESO wil regelgeving waarmee base erosion en profit shifting ingedamd worden. Momenteel heeft Curaçao twee DTA's: met Noorwegen en met Malta. Binnen het Koninkrijk der Nederlanden is de fiscale materie in de BRK (Belastingregeling Koninkrijk) geregeld.

MFK-Statenlid: Ministerie OWCS verwaarloosd

WILLEMSTAD — Volgens MFK-Statenlid Monique Koeyers-Felida is het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) verwaarloosd.

"Er is geen beleid, juist voor het ministerie dat een stevige basis voor deze gemeenschap moet creëren. Hetgeen inhoudt gelijke kansen in het onderwijs, het vormen

van patriottische jongeren met een liefde voor onze cultuur en boven alles ervoor zorgen dat alle kinderen en jongeren kunnen sporten", aldus het Statenlid in een

persbericht. Koeyers-Felida hoopt dat er tijdens de behandeling van de begroting 2014 meer duidelijkheid komt over de nieuwe kapitein die achter het roer van het schip staat en dat deze op een serieuze en betrouwbare wijze het ministerambt van Onderwijs, Wetenschap,

Cultuur en Sport zal vervullen.

Volgens haar is het ministerie nu stuurlaarsloos. In drie jaar tijd heeft het ministerie vijf verschillende Onderwijsministers gekend. De afgelopen vier maanden neemt premier Ivar Asjes deze portefeuille waar. Volgens Koeyers-Felida kijkt Asjes niet om naar deze portefeuille. Verder beklaagt het MFK-Statenlid zich over 'het trauma' van de boekendistributie begin dit schooljaar, de Dienst Openbare Scholen (DOS) en de oprichting van een cultuuren sportinstituut. Volgende week vangt de begrotingsbehandelingen in de Staten aan. Dan hoopt het Statenlid pittige vragen te stellen aan Asjes.

Hopelijk volgende week feestverlichting

WILLEMSTAD — De binnenstad is nog niet zo feestelijk verlicht als zou moeten door enkele 'onvoorziene situaties', zo meldt Sharo Bikker, woordvoerder van Aquallectra, desgevraagd aan de Amigoe.

Vorige maand werd aangekondigd dat grote delen van de stad kerstverlichting zouden krijgen, het zogenoemde 'Pasku Fiesta di Lus', en dat dit feestelijk zou worden geopend op 28 november. De organisatie ligt in handen van Fundashon Pasku Fiesta di Lus, die hierbij samenwerkt met Openbare Werken en Aquallectra. De kerstverlichting die vorig jaar is gebruikt is al opgehangen, maar een groot deel van de nieuwe verlichting moet nog aankomen op het eiland. Bikker weet niet hoeveel tijd het in beslag gaat nemen om de rest te installeren, maar hoopt dat in de loop van de volgende week de kerstverlichting een feit zal zijn.

GiroCares opent 'Thrift Store'



Photo: Ken Wong

WILLEMSTAD — Tijdens de 'Clothing Drive' op 23 november jongstleden werd door GiroCares in totaal 32.000 kilo aan kleding, schoenen en accessoires opgehaald. Dit alles werd de

afgelopen weken gesorteerd, gewassen en gerepareerd en kan nu worden verdeeld in de 'Thrift Store'. Die werd gisteren geopend, terwijl er een modeshow werd gegeven. GiroCares is een liefda-

digheidsstichting van de Girobank. Via diverse instanties zijn zo'n 750 minderbedeelde personen uitgenodigd om dit weekeinde een setje kleding van hun gading uit te komen zoeken.

Geen besluit SGTK

WILLEMSTAD — De leden van vakbond SGTK hebben geen besluit kunnen nemen in het huidige cao-conflict met de aannemersvereniging AAV. De vergadering die gisteren in het Because Entertainment Center aan de Gosieweg begon, moest voortijdig worden afgebroken omdat de stroom uitviel. Het bestuur zal begin volgende week een besluit nemen over een nieuwe datum, aldus SGTK-voorzitter Alcides Cova.

In de vergadering werden twee brieven in behandeling genomen. Het ging om een brief van minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) en een tweede van de AAV. De vakbond had de minister verzocht om een vergadering te beleggen met alle actoren betrokken bij het cao-conflict. In haar brief laat de minister weten dat in verband met de behandeling van de begroting van het land Curaçao in de Staten

volgende week, zij geen kans ziet om deze vergadering te beleggen. Zij geeft aan in de loop van de volgende week een datum voor de te houden bijeenkomst voor te stellen. De SGTK is minder te spreken over de brief van de AAV. Volgens Cova geeft de vereniging aan dat zij als overkoepelend orgaan niet gebonden wil zijn aan de cao. "Zij willen dat wij hun vrijwaring geven middels een addendum aan de huidige cao. Doen wij dat niet,

dan overwegen zij de cao op te zeggen en hun individuele leden te adviseren om hetzelfde te doen. Wij hebben grote vraagtekens bij deze opstelling van de AAV", aldus Cova vanochtend.

SGTK heeft besloten om juridisch advies over de AAV-brief te vragen. AAV-directeur Mike Willem was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar. De vakbond wil dat alle partijen betrokken bij deze zaak – SGTK, AAV, de regering en de Isla-raffinaderij – om de tafel gaan zitten om tot afspraken te komen, zodat de salarisverhoging van 3 procent die haar leden al in januari van dit jaar betaald hadden moeten krijgen, alsnog uitbetaald wordt.

Overheidsbonden bereiden nationale staking voor

Vervolg van pagina 1

De bonden laten in diverse reacties weten niet te spreken te zijn over de handelwijze van de regering in deze zaak. Zij stellen dat de regering tegen het Sociaal Statuut in handelt. Dit akkoord tussen bonden en overheid, dat wettelijk is vastgelegd, gaat er vanuit dat de overheid tot medio 2015 niet aan arbeidsvoorwaarden van ambtenaren mag komen. Door met de eerdergenoemde voorstellen te komen gaat de regering in tegen de wet, aldus de bonden.

In een reactie omschrijft minister Etienne van der Horst, die sinds deze week met de vakbonden om de tafel zit, de besprekingen als 'informatief'. "Wij wisselen informatie over en weer uit. Dit overleggen is goed. Als je gaat staken heeft dat weinig zin, want uiteindelijk moet je toch met elkaar in gesprek om tot een akkoord te komen", aldus de minister, die con-

form de afspraak weigert inhoudelijk op de besprekingen in te gaan.

Sitek klaar voor actie
Onderwijsvakbond Sitek houdt aanstaande maandag van 19.00 tot 20.00 uur een buitengewone ledenvergadering. Doel van deze vergadering is om samen met de leden te bepalen of werknemers in de onderwijssector de bezuinigingsmaatregelen van de regering zullen accepteren of er juist tegenin zullen gaan.

Dat stelt voorzitter Darius 'Lio' Plantijn in een persbericht. Plantijn roept alle werknemers in het onderwijs op om in een actiemodus te komen. Volgens hem is het de gewoonte van de regering geworden om rond de feestdagen met bezuinigingsmaatregelen te komen, omdat in die drukke dagen het overheidsnieuws niet zo goed wordt gevolgd. "Dit keer zal het niet zo gaan. De werknemers zijn in afwachting."

Stay & Indulge at Renaissance Curaçao

Fall back and relax

Rates as of
\$119 room only
\$149 room including breakfast for 2
Valid until December 15, 2103.

Rates per room per night. For Dutch Caribbean residents. ID required upon check-in. Subject to 23.05% service charge/tax and availability.

Call Today! Tel: 435 5000

Harmonie

Eindejaars Special met 24 kavels tegen Bonusprijzen!

Korting vanaf
Naf 7.000,-
tot **Naf 17.000,-**
per bonuskavel

Bezoek onze website of facebook pagina voor meer informatie

Aktes voor eind januari te passeren.

HALABI REAL ESTATE

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Follow us on Halabi Real Estate

Advertenties Curaçao

De nieuwe Zinzi folder is uit!

Verkrijgbaar in de winkel of via facebook van Hermanus Jewelers

HERMANUS JEWELERS
Promenade Shopping Center

www.hermanusjewelers.com / 736 5833

Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg opgericht

WILLEMSTAD — De Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao (AJJC) is op 3 december op initiatief van de minister van Justitie, Nelson Navarro, opgericht. Deze stichting heeft als doel het bijdragen aan een veiliger Curaçao door het (doen) uitvoeren van het geheel aan Halt- en jeugdreclasseringsactiviteiten in de ruimste zin van het woord en het opzetten van een veiligheidshuis.

De bedoeling is dat een integraal interventietraject projectmatig wordt opgezet voor de afhandeling van zaken van minderjarigen van twaalf tot achttien jaar, die met politie en/of justitie in aanraking zijn gekomen. Het project duurt tweehalf jaar en zal in juni 2016

worden afgerond. Binnen het project wordt een mix van producten geleverd. Naast alle taken van de Jeugdreclassering en Halt zal ook een Veiligheidshuis-samenwerkingsconcept worden opgezet. De kosten verbonden aan het project voor de pilotfase bedragen 3 miljoen

gulden en zullen worden gefinancierd vanuit het Criminaliteitsfonds. Het project start in januari 2014 en richt zich expliciet op het opzetten van Jeugdreclassering, Halt en een Veiligheidshuis. Hiertoe wordt gedurende twee maanden voorbereidend onderzoek gedaan en daarna zal er gedurende twee maanden werving en selectie van personeel plaatsvinden. Deze personen worden ingewerkt en getraind, zodat per 1 juli 2014 alle drie de organisaties operationeel zijn. Aan het eind van het project wordt een eindevaluatie-

rapport opgesteld. In deze eindrapportage komt, aan de hand van de vooraf gestelde resultaten, duidelijk naar voren wat er binnen het project bereikt is. Zowel positieve als negatieve ervaringen worden uitvoerig besproken en gemotiveerd, om bij het vervolg optimaal van de tijdens de 'pilot' opgedane ervaringen te kunnen profiteren. Na afronding van het project zal het ministerie van Justitie besluiten in welke organisatievorm de werkzaamheden zullen worden voortgezet.

Alejandra beëdigd als advocaat

WILLEMSTAD — Humphrey Alejandra is op 3 december beëdigd als advocaat en maakt deel uit van het team van Law Office Limon, dat al bestaat uit Stuart Limon en Jose Schmitz. Hij voert daar een algemene praktijk met civiel en administratief recht, meer specifiek het arbeidsrecht en ambtenarenrecht als zwaartepunten.

FAS-zaak tegen OM opnieuw uitgesteld

WILLEMSTAD — De zaak die de Fundashon Akshon Sivil (FAS) aangespannen heeft tegen het Openbaar Ministerie is opnieuw uitgesteld. Nadat de zaak – die aanvankelijk op 19 november zou dienen – al naar 10 december werd uitgesteld, is de zitting nu verdaagd tot 14 januari.

FAS spande een rechtszaak aan tegen het OM, omdat de stichting ter behartiging van burgerbelangen wil dat het OM de vier aangiften gaat onderzoeken die FAS

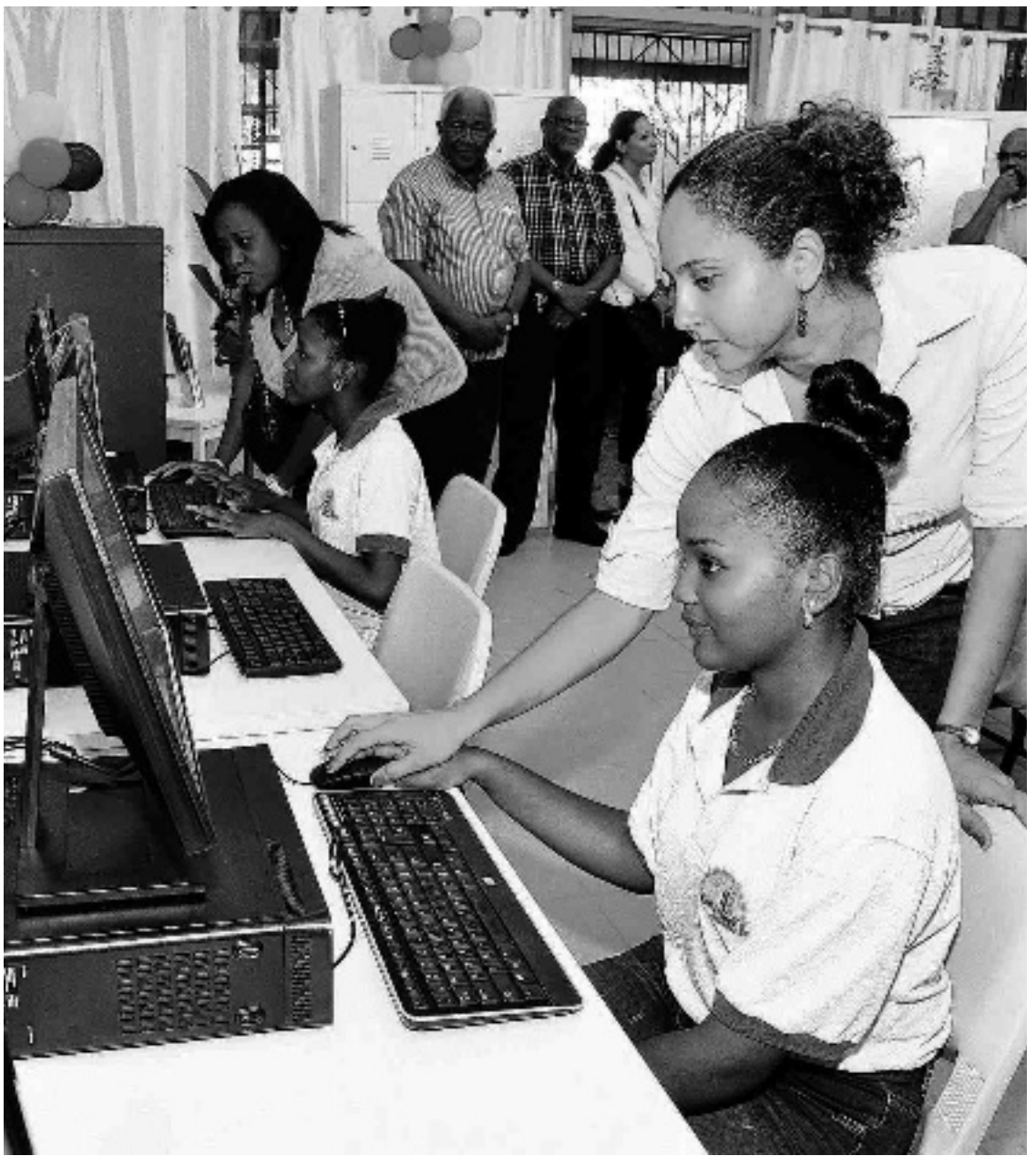
vorig jaar al indiende. Het gaat hierbij onder andere om een fiks aantal MOT-meldingen aan het adres van voormalig premier Gerit Schotte. Tot nu toe heeft

het OM deze aangiften nog niet opgepakt. Via deze rechtszaak wil FAS het OM dwingen deze alsnog te onderzoeken. Tegelijkertijd loopt overigens ook de Civiele Enquête op basis van de informatie die FAS bij het OM indiende. Een deel van de aangiften, waarover de nu opnieuw uitgestelde zaak gaat, is ook aan dat dossier toegevoegd.

Beroving met geweld

WILLEMSTAD — Een grote vrachtwagen, die goederen moest afleveren in het gebied van Piscaderabaai, werd gistermiddag ter hoogte van de vissershaven overvallen. Uit het voorlopig onderzoek van de politie blijkt dat de slachtoffers, twee mannen van 31 en 26 jaar, door het gebied reden toen plotseling een compleet onherkenbare man voor de auto opdook en enkele schoten op hun vrachtwagen loste. De twee mannen stapten uit en maakten zich uit de voeten. De vrachtwagen liep enkele kogelperforaties op. De verdachte wist een tas met een grote som geld buit te maken. Het onderzoek duurt nog voort. De politie roept eenieder die informatie over deze zaak heeft op om contact op te nemen.

Opening mediatheek Amador Nita-school



WILLEMSTAD — Nadat de vorige bibliotheek al meer dan tien jaar gesloten was, besloot de leiding van de Amador Nita-school om een nieuwe mediatheek op te zetten. Deze werd gisteren feestelijk geopend. De mediatheek is in een speciaal daarvoor ingericht lokaal ondergebracht. Studenten kunnen er terecht voor het lenen van boeken in de talen die ze onderwezen krijgen, maar ook voor het zoeken naar achtergrondinformatie voor het maken van werkstukken en verslagen. De aanschaf van de vele boeken, kasten en rekken was mogelijk met financiële steun van het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied en particuliere bedrijven. De komende week zullen de studenten om toerbeurt kennismaken met de nieuwe ruimte en wegwijs worden gemaakt in het gebruik daarvan.

Overvallen en inbraken

WILLEMSTAD — Bewoners en toeristen op het eiland hebben al langer te maken met (woning)inbraken en (auto)diefstallen, al dan niet in combinatie met geweld.

Dit was donderdag ook het geval, toen een 26-jarige man in zijn woning bij Fontein werd overvallen en een bejaarde vrouw van 74 jaar in haar woning in de Kaya Beethoven. De 26-jarige man lag te slapen, maar werd wakker van een geluid. De man deed de slaapkamerdeur open en zag drie voor hem onbekende mannen in zijn woning staan. Twee van de mannen waren gewapend met een vuurwapen en één met een koevoet. De man kreeg van een van de overvallers de opdracht om op bed te gaan liggen, en deze eiste vervolgens geld. Op dat moment werd hij geschopt en geslagen, alsmede met de koevoet op zijn voet geslagen. Daarna werd hij op het bed vastgebonden, terwijl de mannen het huis doorzochten. Even later werd het slachtoffer uit de slaapkamer gehaald. Hij moest in de gang op de grond gaan liggen. De mannen zochten verder naar waardevolle spullen en vluchtten

daarna weg. De man bleef even liggen om zich ervan te verzekeren dat ze weg waren. Later zag hij dat de mannen diverse spullen, inclusief zijn portemonnee, auto- en huissleutel, hadden meegenomen.

Kaya Beethoven

Nog geen twee uur nadat de centrale meldkamer van de politie de melding binnenkreeg van bovengenoemde overval, rukte een patrouillewagen uit naar de Kaya Beethoven voor een andere gewapende overval in een woning. Uit een preliminair onderzoek aldaar bleek dat een onbekende man de woning van een 74-jarige vrouw was binnengedrongen. De dochter van de vrouw verklaarde tegenover de politie dat ze op de bovenverdieping van de woning in bed lag, toen ze iets hoorde. Ze maakte de slaapkamerdeur open en schrok van een voor haar onbekende man met handschoenen aan, die haar mond met tape aflakte en

haar met de dood bedreigde als ze niet stil zou zijn. Toen hoorde ze haar 74-jarige moeder schreeuwen dat een man haar trachtte te wurgen en dat hij naar de bovenverdieping rende. De bejaarde vrouw riep vervolgens ook de naam van een mannelijke bewoner, waarop de overval-ler via een raam wegluchtte.

Andere gevallen

Daarnaast werd er bij diverse bedrijven ingebroken, zoals bij de Salina Department Store en bij de Liquor Store in Otrobanda. Verder werd een bewaker van een bank ontvoerd en mishandeld, terwijl de overvallers de sleutels van de bank eisten. Ook werd zijn voertuig vernield. Tevens werd bij een groot aantal voertuigen

ingebroken en/of gestolen, terwijl enkele auto's later gestript zijn teruggevonden in diverse mondia's op het eiland. Bovendien werden diverse (Chinese) toko's overvallen, net als veel (bejaarde) voetgangers. Daarnaast zijn er nog veel zaken die niet eens bekend zijn bij de politie. Enkele slachtoffers van overvallen zeggen desgevraagd tegenover de *Amigoe* geen aangifte te willen doen, aangezien er toch niets gebeurt. Anderen zijn ongedocumenteerde immigranten, die bang zijn zelf opgepakt te worden voor uitlevering. Tevens zijn er diverse slachtoffers die zich bedreigd voelen, omdat de overvallers zeggen terug te zullen keren als zij ook maar iets tegen de politie zeggen. Daarnaast worden er ook

veel toeristen overvallen, die van het kastje naar de muur worden gestuurd en vervolgens weggaan met mixed feelings over het eiland, waardoor de economie negatief wordt beïnvloed. Minister van Justitie Nelson Navarro is zich van het groeiende probleem bewust en heeft eerder al een noodplan aangekondigd tegen geweld. Zo moeten zeker tien politie-eenheden door de straten van Curaçao patrouilleren ter voorkoming van criminele activiteiten. De tijd zal zeggen of dit noodplan positieve resultaten oplevert. De politie is nog altijd op zoek naar belangrijke tips over overvallen. De Atrako-afdeling is bereikbaar via de telefoonnummers 866-6140, 866-6192, 866-6109, 917 of de anonieme tiplijn 108.



Bewaker mishandeld door overvallers

WILLEMSTAD — De bewaker van een bedrijf gelegen aan de Elias Moreno Boulevard werd onlangs door drie vrij jonge overvallers mishandeld.

Volgens het slachtoffer waren deze jongeren gemaskerd en helemaal in het zwart gekleed, terwijl een van hen gewapend was met een vuurwapen. Hij werd op de grond geduwd en mishandeld en werd onder bedreiging opgedragen stil te blijven, terwijl de twee anderen de deur van het bedrijf vernielden om binnen te dringen. Eenmaal binnen werden diverse toonbanken vernield. De jongemannen paktten alles wat ze konden dragen en vluchtten te voet weg. Het Atrako-team doet verder onderzoek.

Your Volkswagen Christmas gift from all of us.

A new iPad from iCars with your new vehicle!

Get a free iPad and a DISCOUNT up to FL. 5,000 on all 2013 Volkswagens

Offer ends January 17, 2014

Get a free iPad and a DISCOUNT up to FL. 5,000 on all 2013 Volkswagens

Come Test Drive the Volkswagen model you like best. Call us at 461 0128 or 888 3377 or email us: sales@icarscuracao.com

Advertenties Curaçao

TE KOOP
SUZUKI VITARA 2007
met airco. Prijs: fls. 20.000
TEL.: 560-3345

Hollandsche Bakkerij

Week Specials
09 t/m 14 December

Ma.: Mini stollen **10% korting**
Di.: Roombroodjes **Naffl. 2.50** per stuk
Woe.: Tompouche dag 4 halen, 3 betalen
Do.: 2 amandelstaven voor **Naffl. 11,-**
Vr en Za.: 10 oliebolletjes voor **Naffl. 11,-**

Kom bij ons langs op Santa Rosa of de Ilandweg!

International School of Curaçao Language Institute

Start 2014 learning a new language..... or perfecting it!

Chinese, Papiamentu, French, Portuguese, Dutch, Spanish, English

New Year's Promotion:

Regular Courses (twice per week) ANG. 699
Naturalization Courses (twice per week) ANG. 699
Individual packages (at participant's convenience) ANG. 1350

Regular/ Naturalization courses start on January 20, 2014.

Individual packages are offered all year round.

Other programs:
Immersion courses, 1-day Linguistic Excursions and Linguistic Stays Abroad

For more information contact us at languageinstitute@isc.cw or visit our website at www.isc.cw

SGB in veilig financieel vaarwater

KRALENDIJK — Het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (OCW) heeft een nieuw voorstel gedaan voor de bekostiging van het onderwijs aan de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) voor 2014. Met dit voorstel kan de SGB in ieder geval beter uit de voeten het komend jaar.

Het nieuwe voorstel is gedaan nadat er gesprekken hebben plaatsgevonden met het ministerie over de door haar vastgestelde bekostiging van het onderwijs in 2014. Deze was lager uitgevallen dan het niveau van 2011 tot en met 2014. Dat zou de school in grote financiële problemen hebben gebracht. De afgelopen twee weken zijn het CvB en de unit-directeuren van de SGB behoorlijk in de weer geweest, op zoek naar mogelijkheden om kostenbesparend te werken zonder dat de onderwijskwaliteit in het geding komt. Het eerste bekostigingsvoorstel zou betekenen dat er met ingang van 1 januari 2014 drastische maatregelen genomen zouden moeten worden. Er zouden mensen ontslagen moeten worden om een dreigend faillissement af te wenden.

Kostenbewuster

Het hoeft gelukkig niet zover te komen, doordat het ministerie de bekostiging voldoende

de heeft opgehoogd. Er dient bij de SGB wel een kostenbe- wustzijn te worden ontwikkeld in de komende periode, aange- zien de school de afgelopen ja- ren steeds te kampen had met een exploitatietekort. Iedereen moet zich realiseren dat de school aan het eind van 2014 geen financieel tekort meer mag hebben, aldus de school- directie in een persverklaring. Er zullen ook maatregelen worden genomen die moeten uitmonden in een doelmatiger inzet van de personele forma- tie en de middelen. De SGB streeft ernaar om het nieuwe schooljaar in augustus 2014 te beginnen met ongeveer tien personeelsleden minder. Om dit te kunnen bereiken zal bij vertrek van personeel op eigen verzoek, de vervanging zoveel mogelijk intern worden opge- lost. Ook zal er gekeken wor- den naar personeelsleden die naast een salaris ook pensioen ontvangen.

Onderwijskwaliteit

Er is intensief over nagedacht

hoe voorkomen kan worden dat de onderwijskwaliteit in het geding komt met minder personeel. Door afspraken, die in Europees Nederland in het herfstakkoord zijn gemaakt tussen de VO-raad, de Neder- landse belangenorganisatie van schoolbesturen en scholen in het voortgezet onderwijs en het ministerie van OCW over de berekening van de onder- wijstijd, kan de lesurentabel in de niet-examenklassen worden teruggebracht naar 36 uur, het niveau van vóór 2011. Op dit moment krijgen de meeste leerlingen 38 les- uren per week. Kleine klassen of kleine groe- pen worden samengevoegd, waardoor docenten in dezelf- de klas of groep op verschil- lende niveaus les zullen moe- ten geven. Bij Liseo Boneriano zal de dis- cussie gevoerd moeten gaan worden hoe er bezuinigd gaat worden op de vwo-bovenbouw. Ook het ministerie van OCW zal bij deze discussie betrok- ken worden, gezien de nood- zaak om het vwo in stand te houden. Met de medezeg- schapsraad (MR) en de vakbonden wordt besproken of het mogelijk is om docen- ten, indien noodzakelijk en in overleg, meer dan 28 uur les

te laten geven. Hierdoor kan het vertrek van docenten ge- makkelijkter worden opgevan- gen.

Meerjarenperspectief

Volgens de schooldirectie is het belangrijk om te weten hoe de bekostiging eruit gaat zien voor de jaren 2015 tot en met 2018. Staatssecretaris Sander Dekker van Onder- wijs heeft in een brief aan de Tweede Kamer aangegeven dat er pas in 2015 een beslis- sing wordt genomen over de bekostigingsregels voor Cari- bisch Nederland. Omdat het maken van een gedegen plan overzicht vereist over meer- dere jaren, moet de school al in 2014 rekening houden met eventuele bezuinigingen voor de komende periode. Met OCW is ook afgesproken dat in het eerste kwartaal 2014 daarover uitsluitsel zal wor- den gegeven.

OCW zal in het eerste kwar- taal 2014 ook inhoudelijk re- ageren op het door de SGB geclaimde tekort aan finan- ciering over de jaren 2011 t/m 2013. Dan wordt duide- lijk of er nog een (aanvullend) werkkapitaal voorhanden komt en wat dat zal beteke- nen voor de investeringsposi- tie van de school.

WK Bossaball op Bonaire



KRALENDIJK — Op Bonaire wordt op 13, 14 en 15 december het tweede Wereld Kampioenschap Bos- saball gespeeld. De nationale teams van Brazilië, Ar- gentinië, België, Duitsland en Nederland strijden om de wereldtitel Bossaball. Het WK vindt plaats op het strand bij het Plaza Resort Bonaire.

Bossaball is een jonge, opko- mende sport waarin elemen- ten van volleybal, voetbal en turnen met elkaar worden gecombineerd. Het balspel wordt gespeeld op een lucht- kussen met daarin trampol- ines verwerkt. In 2009 is voor het eerst

een WK Bossaball georga- niseerd in Antalya, Turkije. Wereldkampioen werd Bra- zilië, die de Belgen in de finale versloeg. Het Neder- lands team eindigde toen op de derde plaats. Voor het komende WK is Nederland samen met België favo-

riet voor de titel. Het decor van het WK past perfect in het beeld wat bij Bossaball hoort. Zon, strand, zee, mu- ziek en sport. Op Bonaire zijn al deze ingrediënten aanwezig, vandaar dat de keuze voor de organisatie niet lastig was om het twee- de WK Bossaball daar te or- ganiseren! De wedstrijden worden de hele dag, vanaf elf uur ge- speeld. De finale is op zon- dag 15 december om vier uur 's middags.

Saba viert jubileum vliegveld en Saba Dag

THE BOTTOM — Saba heeft de achtendertigste Saba Dag en het vijftig- rig bestaan van de Juan- cho Yrausquin-luchthaven samen gevierd. Tij- dens de officiële cere- monie vandaag is de naam van de verkeerstoren onthuld. Dat meldt het Caribisch Netwerk NTR.

De toren heeft nooit een naam gehad. Er is besloten om de verkeerstoren te ver- noemen naar de eerste di- recteur George Leo Hassell. Hij was directeur tot aan zijn dood in 2010.

Cursussen

De medewerkers van de ver- keerstoren zijn bezig met cursussen om te kunnen voldoen aan de eisen van de Interna-



Foto: Haas Durand

Culturele presentatie terwijl de officiële ceremonie van Saba Dag

tionale Burgerluchtvaartor- ganisatie (ICAO). Medewerker Maegan Has- sell, de kleindochter van Ge- orge Leo Hassell, zegt dat de cursussen belangrijk zijn voor

betere communicatie met an- dere torens in de regio. “Daar hoort ook loonsverhoging bij, aangezien de medewerkers meer verantwoordelijkheid krijgen”, aldus Hassell.

Volgens huisarts Esther Bernabela Gemeenschap discrimineert en verstoot heel vaak aidspatiënten

KRALENDIJK — Aidspatiënten hebben het slecht te verduren op Bonaire. Vaak worden zij niet alleen gediscrimineerd, maar ook verstoten door familie, vrienden en bekenden. Ze krijgen nergens werk, omdat zij bij het solliciteren een sollicitatieformulier moeten invullen, waarop dient te worden vermeld aan welke ziekten zij lijden en bovendien moeten zij medisch worden gekeurd.

Deze onmenselijke behande- ling heeft een dame zelfs zo- ver gedreven, dat zij zelfmoord heeft gepleegd, omdat zij er niet meer tegen kon. Dit is de kern van het relaas van de Bonairiaanse huisarts Esther Bernabela, die haar bezorgd- heid verwoordde over de si- tuatie van Hiv-patiënten en hun omgeving op Bonaire. Dat deed zij tijdens een workshop onlangs over infectieziekten.

Snelle bevolkingsgroei

De huisarts die praktijk houdt in Antrilj hield tijdens de bijeenkomst een voordracht over de culturele aspecten van seksueel overdraagbare aan- doeningen (soa's). Aids neemt daarbij een prominente plaats in. Dit heeft onder meer te ma- ken met de sterke groei van de bevolking van het eiland. Die is de laatste veertig jaar meer dan verdubbeld. Die groei gaat hard, wanneer men in ogen- schouw neemt dat vanaf 2011 de bevolking is gegroeid van ruim 15.500 naar 17.000 in- woners. Daarvan is nog maar 45 procent oorspronkelijke ge- boren Bonairianen. Er is veel import uit Latijns-Amerika, China en de Verenigde Staten. De meesten komen echter uit Latijns-Amerika. Ongeveer acht procent komt uit Europa en 21 procent uit een van de andere eilanden van de Neder- landse Cariben.

Taboe doorbreken

Bernabela constateert dat het nog steeds een taboe is om

over Aids te praten op het ei- land. Daar wordt niet openlijk over gepraat. Ook niet over de discriminatie waar de besmet- te personen, die het al zwaar te verduren hebben met de ziekte, mee geconfronteerd worden. Zij worden afgewe- zen door familie en vrienden en gestigmatiseerd. In de ge- meenschap is er gebrek aan begrip voor de ziekte. Daar- naast bestaat er ook een hele verkeerde voorstelling over de manier hoe de ziekte wordt overgebracht. Nog steeds leeft men in de veronderstelling dat bijvoorbeeld de slaapkamer van de Hiv-patiënt niet met anderen gedeeld kan worden, uit angst voor besmetting. Ook dat men gebruiksvoorwerpen niet moet delen met de pa- tiënt. Zij illustreerde dit met het voorval van een man die haar bezocht in haar praktijk en geïnfecteerd was. Hij mocht van de medebewoners niet meer in huis wonen en moest zijn intrek nemen in een speci- aal voor hem gebouwd onder- komen op het erf van het huis.

Beestachtig

Ook moet gewerkt worden aan de perceptie die men heeft van de ziekte. Die wordt nog altijd geassocieerd met homoseksua- liteit en prostitutie. Nog erger is dat patiënten soms als beesten worden be- handeld. Dat heeft in een geval er zelfs toe geleid dat een dame zelfmoord heeft gepleegd, omdat zij de manier waarop zij door haar familie werd behan-

deld niet meer aankon.

De workshop over infectie- ziekten was georganiseerd door de huisartsenvereniging en Fundashon Mariadal in de vergaderzaal van Divi Flamin- go Beach Resort en Casino. De bijeenkomst werd bijgewoond door ruim zestig deelnemers uit Aruba, Curaçao, Suriname en Bonaire.

Onthulling NRC Handelsblad:

KLM betrokken bij omkoopaffaire Bonairiaanse politici

KRALENDIJK — Het NRC Handelsblad heeft vandaag een artikel gepubliceerd met daarin de onthulling dat de KLM betrokken was bij het omkopen van politici op Bonaire. KLM-directeur Peter Hartman zou zijn vriend Ramonsito Booi en aanhang hebben gefêteerd voor bewezen diensten aan de KLM.

Een opsporingsonderzoek in 2010 naar de betrokkenheid van de vliegmaatschappij door de Rijksrecherche is vroegtij- dig gestaakt door ingrijpen van de toen op Bonaire gesta- tioneerde rechter-commissaris Frans Veenhof. Dat zou blijken uit documenten van het zoge- noemde Zambezi-onderzoek, die in handen zijn van de krant. Zambezi is een in 2009 begonnen omvangrijk onder- zoek naar overheids corruptie op het eiland. De Rijksrecher- che onderzocht mogelijke beta- lingen aan de partijleider van de UPB, Ramonsito Booi, en Burney El Hage. Het onderzoek is nooit hele- maal afgemaakt omwille van ‘tijdsdruk’, aldus het Openbaar Ministerie. Volgens het NRC- artikel heeft Booi in 2001 lage kerosinetarieven geregeld voor de KLM en een miljoenen kos- tende renovatie van de lucht- haven. Dat was een uitkomst voor de KLM, die problemen had met de eilandsbestuur op

Curaçao en een landingsplaats nodig had voor intercontinen- tale vluchten. De toestellen die destijds gebruikt werden, konden niet in één keer van- uit Amsterdam naar Peru en Ecuador vliegen. Tegenover de Rijksrecherche zouden ge- tuigen hebben verklaard hoe een deel van de toeslag, die de KLM per gallon (3,7 liter) kerosine via leverancier US Coastal moest betalen aan de luchthaven, naar Ramonsito Booi zou zijn gegaan. Aan de krant hebben getuigen ook gemeld dat Booi en aan- hang gefêteerd zijn door KLM-directeur Peter Hartman, een vriend van Booi. Hij zou Booi gratis business class hebben laten vliegen. Dat zou Justitie hebben doen concluderen dat Booi ‘bovenmatig’ reisde. Al- leen al tussen augustus 2008 en oktober 2011 stapte hij 237 keer in een vliegtuig. Dat zijn zes vluchten per maand, drie jaar lang. Het onderzoek is volgens de krant nooit afgerond, omdat rechter-commissaris Veenhof heeft bevolen om het opspo-

ringsonderzoek te staken om- dat dit tot ‘nodeloze vertraging’ zou leiden. Het OM zag zich genooddakt het dossier rond het vliegveld te seponeren. In een brief aan het Gemeen- schappelijk Hof van Justitie schreef de behandelende offi- cier van justitie, Mario Angela, dat de door de rechter-commis- saris opgelegde tijdslimiet het onderzoek ‘de das om heeft ge- daan’. Volgens de krant wil de KLM niet reageren op vragen. In een e-mail laat het bedrijf weten: “KLM herkent zich ab- soluut niet in de inhoud en de daaraan verbonden vragen.” Twee andere dossiers konden wel worden uitgezocht. Het gaat om verdachte grond- transacties en hypotheek- fraude. Maandag 9 december aanstaande om 09.30 uur weten Booi en el Hage meer. De rechter zal dan uitspraak doen of zij vervolgd worden of dat het OM niet ontkankelijk wordt verklaard. Daarmee zou dan aan hun lijdensweg, die al vijf jaar duurt, een einde ko- men. Hun advocaat Geert-Jan Knoops heeft daarom verzocht,

omdat het OM op onrechtma- tige wijze onderzoek heeft ge- daan in deze zaak, onder meer door aantijgingen tegen zijn cliënten erbij te slepen die al in een eerdere fase van het on- derzoek door het gerecht ter- zijde waren geschoven. Velen vragen zich af welk doel en welk belang gediend wordt met de ‘onthulling’ van de Nederlandse krant op dit mo- ment. De bevestiging dat de krant in het bezit is van de on- derzoeksdossiers in de Zamb- ezi-zaak doen verdenkingen rijzen tegen het Openbaar Ministerie over het bewust lekken van informatie naar de pers, zo is betoogd door advo- caat Knoops. Daarnaast wil de advocaat graag gebruikmaken van de publicatie in hetzelfde blad over het illegaal spione- ren van de politici op Bonaire door de AIVD. Natuurlijk hebben de spion- nen op het eiland, een Ne- derlandse journaliste en de Fundashon Bon Gobernashon er volgens Knoops veel belang bij om de uitspraak van de rechter te beïnvloeden.

Advertenties Curaçao



Sided along the city skyline of Curacao, on the 300 meters private beachfront property, the Baoase luxury resort offers dream vacations and culinary dining experiences. Unique in style and rich in Caribbean beauty, our guests discover endless relaxation and pure luxury. Baoase Luxury Resort opened its doors in only 2010 and due to internal growth and development we are currently looking for new team members who fit right into our 5 star top service & hospitality team.

We are currently looking for a new enthusiastic team member in the following position;

Supervisor F&B And Assistant Restaurant Manager

Requirements:

- At least two years experience in a similar position preferably within a luxury hotel environment
- Excellent knowledge of Food and Beverage
- Team player and dedicated to guest services
- Knowledge of Luxury Standards
- Representative and flexible
- Strong personality and self-supporting
- Responsible and Punctual
- Organized and an eye for detail
- Excellent communication and interpersonal skills
- Excellent in English and Dutch, Spanish and Papiamentu is a benefit
- Able to work rotating shifts/flexible hours

What are we offering?

An exciting job in an International environment and a supportive and stimulating work environment.

Please send your motivation, Curriculum Vitae and your photo to hr@baoase.com.

Baoase Luxury Resort
Human Resources Department
Attn. Angelique Stuart
Winterswijkstraat 2, Curacao
tel: +5999 4611799
www.baoase.com

NOTARISKANTOOR NAALDIJK
Castorweg 24
Tel: 461-2219/fax:461-2422.

Problemen bij Britse luchtverkeersleiding

LONDEN — Meer dan 200 vluchten vanuit Britse luchthavens zijn vandaag geannuleerd wegens technische problemen. Vele andere vluchten waren vertraagd met 2 of 3 uur, melden Britse media. De Nationale Luchtverkeerscontroledienst (NATS) liet weten dat de storing vanmiddag was verholpen.

Het luchtverkeerscentrum van NATS in Swansick, in het zuiden van Engeland, kampte vanochtend met een storing. De storing trof vluchten binnen de Britse eilandengroep en korte vluchten van en naar Europa. Luchtvaartmaatschappij British Airways heeft zeker 150 vluchten geschrapt die zouden vertrekken van de Londense luchthaven Heathrow. De NATS maakt gebruik van een dag- en nachtinstelling op zijn computersysteem. “’s Nachts is het minder druk en combineren we de sectoren van het luchtruim. Overdag wordt het drukker en worden de sectoren weer opgesplitst”,

13:03 7 Dec Delayed Flights			
	10:50 Irl West Knock	EI911	Delay 13:00
	10:50 Copenhagen	EZY5367	Delay 13:40
	11:15 Reykjavik	WW202	Delay 13:30
	11:55 Malta	KM117	Delay 13:45
	13:00 Porto	TP331	Delay 15:20
	13:10 Tenerife	ZB284	Delay 15:00
	13:50 Dublin	FR115	Delay 15:45
	16:30 Lisbon	TP343	Delay 16:45

Het luchtverkeerscentrum in Swansick kampte vanochtend met een storing.

meldde de luchtverkeerscontroledienst in een verklaring. Door een storing bleef het systeem in de nachtmodus hangen.

Britse luchtvaartmaatschappijen waarschuwden passagiers voor ernstige vertragingen. Het NATS-centrum Swanwick bij Southampton

gaat onder meer over het vliegverkeer van de belangrijkste luchthavens van of rond Londen. Maar ook andere vliegvelden in Engeland, Wales, Schotland en Ierland hebben hiermee te maken.

Poesje haalt uit naar Loesje op Wallen

AMSTERDAM — Een groep prostituees en belangenorganisaties ergeren zich mateloos aan de Loesje-posters op de Wallen in Amsterdam. Ze hebben daarom een tegenactie ontketend. Gisteravond verspreidden ze hun eigen posters met teksten als ‘Sekswerkers genaaid door Loesje’ en ‘Oordelen is gemakkelijker dan begrijpen’.

De nieuwe posters zijn ondertekend met Poesje en hangen naast de pamfletten die de ambassadrices Froukje de Both en Bettina Holwerda van de organisatie Free a Girl maandag hebben opgeplakt.

De Loesje-posters op de Wallen zijn onderdeel van een campagne van Free a Girl, die met leuzen als ‘Was dat een knipoog of een noodkreet’ aandacht vraagt voor mis-

standen als mensenhandel en gedwongen prostitutie. Volgens Free a Girl zit naar schatting 60 tot 70 procent van de vrouwen niet vrijwillig achter de ramen. De tegenactie van Poesje is een initiatief van het Prostitutie Informatie Centrum (PIC), dat een denktank van prostituees en vrouwenrechtenorganisaties mobiliseerde om zelf posters te gaan plakken. Stigmatiserend vindt initia-

tiefneemster Mariska Majoor de leuzen van Loesje. Majoor: “Iedereen heeft recht op zijn eigen mening en mensen wijzen op het bestaan van misstanden kan ook geen kwaad. Ik word echter wel gillend gek van het eeuwige gezeur en gezeik over zielige meisjes en uitbuiting. De maatschappij continu dat beeld opdringen helpt echt niemand. Sterker nog: het maakt alles erger.” De vrouwen van de Wallen bedachten zelf de teksten om een tegengeluid te laten horen. Er zijn zes varianten van de Poesje-posters in omloop, zoals ‘Kun je ook slachtoffer zijn van medelijden?’, ‘My body is my business’ en ‘Mag ik zelf beslissen wat ik doe?’.

Japanse walvisjagers varen uit

TOKIO — Een Japanse vloot met walvisjagers is vandaag uitgevaren naar Antarctica. De walvisjagers hopen voor eind maart tot 935 dwergwalvissen en 50 vinvissen te vangen, meldde het Japanse persbureau Kyodo.

De dieren worden volgens de Japanse overheid gevangen voor wetenschappelijk onderzoek, maar het is een publiek geheim dat het vlees gretig af-

trek vindt in Japanse restaurants. De drie schepen worden onder patrouille naar het poolgebied gebracht, om mogelijke anti-walvisjachtacties

van milieuorganisaties als Greenpeace te verhinderen. Vorig jachtseizoen wisten Japanse schepen slechts 103 dwergwalvissen te vangen. De uit Japans oogpunt teleurstellende vangst zou het gevolg zijn van slechte weersomstandigheden en vermindering van de jacht door Greenpeace-acties.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zeshonderd vierentwintig vierkante meter (± 624 m²), gelegen te Calabas in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 128, (oorspronkelijk groot drieëntwintigduizend vijftig vierkante meter (23.050 m²)), als is omschreven in een particulier meeldocument WLA/018, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Noord Bona Vista 17.

Inzetprijs: Afl. 145.000,00.

Er bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen. Bieden koper dient zich tegenover de notaris te legitimeren en een verklaring van een bank of andere financiële instelling te overleggen, waaruit zijn financiële gegoedheid blijkt.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 19 december 2013 om 09:00 uur ten kantore van genoemde notaris, aan de SUCU/De la Sallestraat 60.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Serre Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Veel zeehonden aangespoeld op Waddenstranden



De meeste jonge zeehondjes kunnen nog niet goed zwemmen en zijn door de storm waarschijnlijk verdronken.

PIETERBUREN — Door de storm die donderdag over Nederland trok, zijn veel zeehonden van hun zandplaten afgespoeld en terechtgekomen op de stranden van de Waddeneilanden. Dat zei Richard Dijkema van de zeehondencreche in Pieterburen vandaag.

Hij roept toeristen op zo veel mogelijk bij de dieren uit de buurt te blijven, zodat de zeehondenmoeders in alle rust hun pups kunnen zogen. Op de stranden lopen vrijwilligers rond

om mensen daarop te wijzen. De boodschap om de zeehonden met rust te laten wordt ook verspreid in een filmpje op de veerboten van rederij Doeksen, via de VVV en via de plaatselijke

kabelkrant. Vorige week zijn op de zandplaten in de Waddenzee zo’n 80 zeehondenpups geboren, die ‘witjes’ worden genoemd omdat ze een witte vacht hebben. De jongen, die nog niet kunnen zwemmen, zijn door de storm en de hoge golven van de zandplaten gespoeld. De meeste van de witjes zullen zijn verdronken, vermoedt

de zeehondencreche, en de rest is – soms met hulp van de moeder – ergens aangespoeld.

Bij de zeehondencreche zijn ook pups binnengebracht die in de storm hun moeder zijn kwijtgeraakt. Het zijn er vijf, maar het kunnen er in de loop van het weekend nog wel meer worden, verwacht Dijkema.

Vermiste nonnen Syrië: We zijn niet ontvoerd

BEIROET — Een groep van twaalf nonnen die maandag door rebellen zou zijn ontvoerd, verliet vrijwillig het christelijke dorp in Syrië. In een video boodschap lieten de nonnen weten niet te zijn ontvoerd, maar te zijn gevlucht voor luchtaanvallen. Dat meldde al-Jazeera.

De nonnen werden vermist nadat rebellen het dorp Maaloula ten noorden van Damascus veroverden op legerenheden van president Bashar al-Assad. De rebellen zouden de nonnen hebben overgebracht naar een klooster in een ander dorp. De Syrische rebellen groep Vrij Qalamoun liet gisteren weten de nonnen te hebben ontvoerd. De groep wilde de gelovigen ruilen tegen 1000 vrouwen die door het regime van Assad worden vastgehouden. In de video boodschap lieten de nonnen weten dat ze goed worden behandeld en over twee dagen worden vrijgelaten. Het is niet duidelijk wanneer en onder welke omstandigheden de boodschap is opgenomen.



Announcing Late Night Happy Hour

Nightly - 9:00 pm - 10:00 pm

We've re-written the rules.

Our new version of happy hour occurs after dinner and before you head home for the evening or out for the night.

Mira Solo's happy hour menu features long drinks, tropical cocktails, great martinis, house wine by the glass and Aruba's own Balashi beer.

Located at the Radisson between the Lobby and the Beach, above the Waterfall.

For more information, call: 526-6612 or 526-6613
www.mirasoloaruba.com



Mira Solo





STORK[®] WESCAR

Stork Wescar Aruba N.V., a subsidiary of Stork N.V. and a leading Industrial construction & maintenance company that services the "Oil, Gas & Energy Industry". We currently have an opening for an **E&I Engineer** to join our company.

Next to a wide range of development opportunities Stork Wescar Aruba NV offers a competitive salary with a good secondary package.

The E&I Engineer is responsible for:

- Marketing, development and implementation of sustainable energy technologies & projects in Aruba and region.
- Costs and benefits such as but not limited to energy savings, energy transmission & distribution, comfort, reliability etc. of innovative equipment in the field of sustainable energy

Requirements

- A high school / BSc degree in Electrical Engineering complemented with Instrumentation
- Fluent in Dutch & English
- Minimum of 10 years relevant work experience
- The emphasis should be on concept level regarding key components and pre-conditions for the implementation, control strategy etc. of sustainable energy technologies and systems
- Sound theoretical and practical knowledge of current and commercially available technologies and systems in sustainable power generation, energy storage & distribution, commercial HVAC systems buildings and industrial facilities, cold storage and refrigeration systems
- Extensive experience with cost / benefit calculations of renewable energy systems
- Knowledge and experience with energy generation and transmission calculations
- Creative, pro-active and innovative spirit
- Technical knowledge to communicate with municipalities, utilities, commercial buildings operators and translation of parties' ambitions into a set of requirements against which supplier tenders can be obtained
- Communicative and customer-oriented
- Able to operate both independently and as a team
- Applicants must be locals and/or candidates with permanent work - and residential permit.

If you recognize yourself in the above-mentioned profile and are looking for an interesting job, please submit your application to Stork Wescar Aruba NV to the attention of David Ferreira; general Manager (E-mail: wesacar@setar.net.aw) at Cura Cabai 137A between the hours of 7:30 am – 12 noon and 1:00 pm – 4:30 pm. Please include copy of your diplomas, curriculum vitae, ID and work-residential permit (if applicable) with your application.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren voor het eerst deze week met winst gesloten. Een sterker dan verwachte banengroei in de Verenigde Staten zorgde voor optimisme over de kracht van de Amerikaanse economie. De vrees dat het steunbeleid van de Federal Reserve door het sterke banencijfer zal worden teruggedroefd, verdween naar de achtergrond.

De AEX-index in Amsterdam eindigde 0,9 procent hoger op 387,01 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 605,88 punten. De beurzen van Parijs, Frankfurt en Londen stegen tot 1 procent. Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek dat de werkgelegenheid in de VS in november met 203.000 banen is gegroeid. Economen hadden gerekend op 185.000 nieuwe banen. De werkloosheid in de VS kwam in november uit op 7 procent. Dat is het laagste niveau in vijf jaar. Verder werd bekend dat het consumentenvertrouwen in de VS in december is gestegen tot het hoogste niveau in vijf maanden, aldus de Universiteit van Michigan.

In Amsterdam ging de aandacht uit naar TNT Express en PostNL. Postbezorger PostNL haalde gisterochtend 507 miljoen euro op met de verkoop van een deel van zijn belang in TNT Express. PostNL verkocht bijna 82 miljoen aandelen voor 6,20 euro per stuk. De opbrengst is om de schuld te verminderen.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,1 procent tot 97,51 dollar per vat. Brentolie werd 0,3 procent duurder, op 111,29 dollar. De euro was 1,3694 dollar waard, tegen 1,3667 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York hebben gisteren een vijfdaagse verliesreeks beëindigd. De handel kreeg steun van sterke cijfers over de Amerikaanse arbeidsmarkt. Bezorgdheid over de afbouw van het steunbeleid van de Federal Reserve, die al de hele week op de beurzen drukte, werd naar de achtergrond verdreven.

De Dow-Jonesindex noteerde aan het slot van de handel 1,3 procent hoger op 16.020,20 punten. De brede S&P 500 steeg 1,1 procent tot 1805,09 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq klom 0,7 procent tot 4062,52 punten. Wall Street hield voorafgaand aan de opening 1 minuut stilte ter nagedachtenis aan Nelson Mandela.

Voor aanvang van de handel bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten, exclusief de landbouwsector, in november met 203.000 banen is gegroeid. Economen hadden gerekend op 185.000 nieuwe banen. In oktober groeide de werkgelegenheid nog met een herziene 200.000 arbeidsplaatsen, in plaats van een eerder gemelde 204.000 banen. De werkloosheid in de VS kwam in november uit op 7 procent, het laagste niveau in vijf jaar.

Het banencijfer is van belang aangezien de Amerikaanse koepel van centrale banken, de Federal Reserve, de afbouw van zijn huidige stimuleringsbeleid heeft gekoppeld aan een verbetering van de werkgelegenheid. Onzekerheid over de timing van de afbouw zorgt al lange tijd voor terughoudendheid bij beleggers.

De euro was 1,3702 dollar waard, tegen 1,3694 dollar bij het slot van de Europese beurzen. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 97,71 dollar per vat. Brentolie werd 0,6 procent duurder, op 111,63 dollar.

‘Crash-risico ontwerpfout woekerpolissen’

DEN HAAG — De Vereniging Woekerpolis.nl zegt een belangrijke nieuwe oorzaak voor achterblijvende resultaten van zogeheten woekerpolissen ontdekt te hebben. Naast de te hoge kosten is vooral het ‘crash-risico’ – het plotseling ineenstorten van de aandelenmarkt – de grote boosdoener. Dit was nog niet eerder ontdekt, stelt de vereniging vandaag.

“Door het crashrisico levert de polis fors minder op, ook als het beloofde gemiddelde rendement wel wordt gehaald. Het effect van beurscrashes op de waardeontwikkeling van een polis is zo desastreus dat, ook al

stijgt de beurs weer, het verlies nooit meer goedgemaakt kan worden”, concludeert de belangenbehartiger. Volgens Woekerpolis kan het tekort oplopen tot meer dan 50 procent van het aan de klant voorgerekende eind-

bedrag. “In juridisch opzicht heeft dit verzwegen risico verstrekkende gevolgen voor verzekeraars. Woekerpolissen moeten worden aangemerkt als ontoelaatbare producten en hadden nooit verkocht mogen worden.” Gedupeerden moeten daarom worden gecompenseerd voor de geleden schade, vindt Vereniging Woekerpolis.

Het crash-risico is een speerpunt in de collectieve procedures van de vereniging tegen verzekeraars die

ondeugdelijke beleggingspolissen hebben verkocht. De vereniging is vorige maand namens haar 50.000 leden een rechtszaak begonnen tegen Nationale-Nederlanden. In de afgelopen decennia verkocht deze verzekeraar 700.000 woekerpolissen. Nationale-Nederlanden weigerde vandaag commentaar te geven. “Het is onder de rechter, ik kan hier niets over zeggen”, reageert een woordvoerder.

‘Rotterdam is geen wereldstad’



Foto: worldpress.com

Behalve het inwonersaantal zijn er nog andere punten waarop Rotterdam faalt om een wereldstad te zijn.

ROTTERDAM — Vooral de Rotterdamse chauvinisten mogen het dan misschien graag roepen, maar Rotterdam is ondanks de slogan World Port World City zeker geen wereldstad. “Niet als het gaat om wonen, cultuur, recreatie en winkelen. Dan is er echt een verschil met andere havensteden als Londen en Hamburg.”

Dat stelt directeur Hans Smits van het Havenbedrijf Rotterdam. “Als je kijkt naar de omvang van de haven, dan is het duidelijk dat er meer gerelateerde kantooractiviteiten in Rotterdam zouden kunnen zitten. Dat dat nu onvoldoende lukt, komt doordat Rotterdam geen wereldstad is”, aldus

Smits. Het is niet alleen het inwoneraantal dat het niet haalt bij echte wereldsteden, maar het ontbreekt in de stad ook aan monumenten die je als wereldburger gezien moet hebben, vindt Smits. “In die zin hebben we wel een haven van werelddniveau. Internationaal kent iedereen Rotter-

dam als kwalitatief de beste haven ter wereld. Maar verder moeten we vooral met beide benen op de grond blijven staan”, stelt hij.

Aan een wereldstad kan volgens Smits wel worden gewerkt. Hij pleitte ervoor om bepaalde gebieden die ontwikkeld moeten worden, af te zonderen van de rest van de stad. Voor de ontwikkeling van die gebieden kies je een bedrijfsmatige aanpak. “Je genereert daarmee een dynamiek die de gemeentelijke overheid door zijn aard

niet heeft”, aldus Smits, die een vergelijking maakte met de verzelfstandiging van het havenbedrijf in 2004.

“Ik zou zeggen: gebruik die ervaring. Maak een lange-termijnvisie, stel randvoorwaarden en richt een degelijke organisatie op, die het vertrouwen heeft van de politiek, met een bekwame raad van commissarissen, de ruimte om de best beschikbare mensen aan te trekken, en – belangrijk – met voldoende eigen inkomsten om op eigen benen te kunnen staan.”

Particuliere belegger ziet het weer zitten

AMSTERDAM — Het vertrouwen van de particuliere beleggers in Nederland is in november volgens ING fors opgelopen en lijkt nu helemaal terug. De maandelijkse BeleggersBarometer van het financiële concern steeg vorige maand van 118 naar 131 punten, de hoogste stand in jaren. Dat maakte ING vandaag bekend.

“Beleggers zijn vooral optimistisch door een verbetering die zij de afgelopen drie maanden zagen in de economie en de waarde van de eigen beleggingsportefeuille. Ook voor de komende drie maanden zijn ze positief”, zegt Bob Homan, hoofd beleggingen bij de bank.

Meer dan de helft van de beleggers zag de waarde van de eigen portefeuille groeien vorige maand, tegen 44 procent de maand daarvoor. Bij nog maar 17 procent werden de beleggingen minder waard (was 22 procent). Niet alleen het beleggersvertrouwen neemt volgens ING toe, ook het consumentenvertrouwen stijgt snel. “Op dat laatste front is het aantal pessimisten weliswaar nog steeds in de meerderheid, maar hun aantal neemt steeds verder af”, stelt Homan. Het sentiment onder de particuliere beleggers is echter al veel langer trendmatig aan het verbeteren. “Zo zie je weer eens dat de stemming op de beurzen vooruitloopt op de verbetering in de reële economie”, constateert de econoom.

WTO sluit eerste wereldvrijhandelsverdrag

NUSA DUA — Wereldhandelsorganisatie WTO heeft op Bali voor het eerst sinds de oprichting in 1995 een wereldwijd handelsverdrag gesloten. Alle 159 leden van de organisatie zijn akkoord, zo hebben diplomaten vandaag gemeld.

“Voor het eerst in de geschiedenis heeft de WTO daadwerkelijk gepresteerd”, zei een geëmotioneerde WTO-voorman Roberto Azevedo. “Dit keer kwamen alle leden bij elkaar. We hebben het woord ‘wereld’ teruggebracht in het begrip ‘wereldhandelsorganisatie’.” Gisteren leek een overeenkomst in gevaar te komen omdat Cuba dwarslag. De onderhandelingen werden daarop tijdelijk opgeschort,

maar na afspraken tussen de Cubanen en de VS stond niets een akkoord meer in de weg.

Cuba weigerde akkoord te gaan, omdat er geen mogelijkheden waren om het Amerikaanse embargo voor Cuba op te heffen. Deze handelsbarrière is al 50 jaar van kracht en al 22 keer door de Verenigde Naties veroordeeld. De afgelopen maand kondigde president Barack Obama aan het Amerikaanse beleid op dit punt te willen herzien. De op Bali gemaakte afspraken moeten vooral zorgen voor het versoeplen van douaneprocedures. Dit zou de wereldeconomie een biljoen dollar kunnen opleveren. Daarnaast zien velen het akkoord als zeer belangrijk voor de legitimiteit van de WTO.

‘Banken moeten 55 miljard opzij zetten’

MÜNCHEN — Banken in de eurozone moeten zeker 55 miljard euro in een fonds pompen om in geval van nood de redding van bankinstellingen mee te financieren. Banken moeten zichzelf gaan redden en de 55 miljard moet uiterlijk in 2028 klaarliggen in een speciaal Europees reddingsfonds.

Dit berichtte vandaag het Duitse dagblad *Süddeutsche Zeitung* over het topeverleg in Berlijn over de Europese

bankensector. De krant meldde dat er over veel nog onenigheid heerst, maar over ‘het potje’ van 55 miljard en de noodzaak dat banken hun eigen problemen oplossen zonder dat de overheid bijspringt, is wel overeenstemming.

Bij het overleg zijn onder anderen eurogroep-voorzitter Jeroen Dijsselbloem, euro-commissaris Michel Barnier, een topman van de ECB, Jörg Asmussen, en een aantal Europese ministers van Financiën aanwezig.

Supers willen 1 miljard pintransacties

DEN HAAG — De supermarktbranche hoopt nog voor de kerst de mijlpaal van 1 miljard pintransacties dit jaar in de Nederlandse supers te bereiken. Dat maakte het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) vandaag bekend.

Vorig jaar werd er 933 miljoen keer gepind in de supermarkten, een verdubbeling ten opzichte van 2005. Het CBL pleit er al jaren voor

dat consumenten vaker de pinpas trekken om daarmee de hoeveelheid contant geld in de winkels te verminderen. Om de boodschap kracht bij te zetten, startte het CBL vandaag met een campagne ‘Keihard voor 1 miljard’. De brancheorganisatie gaat klanten via tv- en radioreclames, advertenties in kranten en actiemateriaal op de winkelvloer oproepen om voor al hun aankopen in december bij de supermarkt te pinnen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Dec		PREV.	6-Dec		
DOW JONES	15821.51	16020.20	AEX	383.71	387.01		
S&P 500 INDEX	1785.03	1805.09	AEGON NV	6.33	6.36		
NASDAQ	4033.17	4062.52	AGEAS	29.92	29.78		
AMAZON.COM INC	384.49	386.95	AHOLD NV	12.84	12.77		
AMERICAN EXPRESS	84.54	85.93	ASTORIA FINL	13.60	13.68		
APPLE INC	567.90	560.02	AKZO NOBEL	53.12	53.39		
AT&T INC	34.25	34.53	ASML HOLDING NV	66.86	67.03		
BERKSHIRE HATH-B	114.96	116.66	CORIO NV	31.65	31.68		
CISCO SYSTEMS	20.91	21.28	DANONE	52.31	52.32		
CITIGROUP INC	51.06	51.49	DSM (KONIN)	56.33	56.92		
WALT DISNEY CO	70.23	71.46	HALT TRUST	103.86	103.08		
EBAY INC	51.41	52.01	HEINEKEN NV	49.42	49.60		
GENERAL ELECTRIC	26.45	26.94	ING GROEP NV	9.12	9.23		
GOOGLE INC-CL A	1057.34	1069.87	ROYAL IMTECH NV	1.99	2.00		
HEWLETT-PACKARD	27.25	27.70	KPN (KONIN) NV	2.28	2.33		
HOME DEPOT INC	78.54	79.84	KONINKLUKE PHIL	25.24	25.67		
IBM	176.08	177.67	POSTNL NV	4.10	4.18		
INTEL CORP	24.26	24.62	REED ELSEVIER	15.21	15.18		
JOHNSON&JOHNSON	92.97	94.44	REXEL SA	18.01	18.44		
MEDTRONIC INC	56.91	58.14	ROBECO	27.35	27.17		
MICROSOFT CORP	38.00	38.36	ROLINCO	23.72	25.21		
3M CO	126.83	128.61	RORENTO	53.36	53.88		
PFIZER INC	31.25	31.54	ROYAL DUTCH SH-A	24.05	24.68		
PROCTER & GAMBLE	82.69	84.52	TOMTOM	5.23	5.18		
ROYAL DUTCH-ADR	65.82	67.70	UNILEVER NV-CVA	28.48	28.89		
SCHLUMBERGER LTD	86.87	88.15	WESSANEN NV	2.73	2.72		
SPRINT CORP	8.00	7.89	WOLTERS KLUWER	20.38	20.37		
TEXAS INSTRUMENT	42.66	43.49	WP-STEWART HLDGS	279.04	278.85		
TIME WARNER INC	65.59	66.57	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Dec		
VISA INC-CLASS A	201.71	201.87	MONEY MARKET	13.0625	13.0625		
ETFs	PREV.	6-Dec	US DOLLAR BOND	2.5266	2.5246		
ISHARES SELECT D	69.63	70.65	US GLOBAL GROWTH	2.3096	2.3073		
ISHARES MSCI EME	41.03	41.94	US GROWTH	10.8296	10.7716		
ISHARES MSCI PAC	47.05	47.38	CANADIAN GROWTH	3.0290	3.0425		
ISHARES RUSSELL	107.18	108.27	CURRENCIES	PREV.	6-Dec		
ISHARES S&P 500	95.69	96.72	YEN/USD	101.750	102.860		
ISHARES EUROPE E	45.08	45.69	EUR/USD	1.367	1.370		
POWERSHARES DB C	25.65	25.74	CAN/USD	1.064	1.065		
SPDR S&P MID 400	85.38	86.00	GBP/USD	1.633	1.634		
SPDR S&P 600 SMA	236.78	238.55	COMMODITIES	PREV.	6-Dec		
FUNDS	PREV.	6-Dec	GOLD	1225.17	1229.05		
BLACKROCK GBL ALL	48.29	48.28	SILVER	19.40	19.51		
TEMPLETON GBL BND	23.33	23.36	WHEAT	652.00	651.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Moody's positiever over Griekse banken

LIMASSOL — Kredietbeoordelaar Moody's is positiever geworden over de Griekse bankensector, in navolging van de opwaardering van de Griekse kredietrating begin deze maand. Dat maakte Moody's gisteren bekend.

Moody's verhoogde de kredietrating van de Piraeus Bank, National Bank of Greece en Alpha Bank en verbeterde de vooruitzich-

ten van Eurobank Ergasias en Attica Bank. Volgens het bureau zijn de balansen van de banken versterkt en is het kredietprofiel verbe-

terd. Ook zijn de financiering en liquiditeit van de banken verbeterd. Daar staat echter wel tegenover dat Griekse banken nog steeds kampen met het moeizame economische klimaat, aanhoudende verliezen en een grote hoeveelheid slechte leningen, aldus Moody's.

De rating van Griekenland werd door Moody's met twee stappen verhoogd naar Caa3 met een stabiel vooruitzicht. Dat was volgens het bureau te danken aan de vooruitgang die het land maakt bij de begrotingsconsolidatie en de verbetering van de economische vooruitzichten.

Amerikaans stel krijgt geld in plaats van ontbijt

Een Amerikaans stel uit Tennessee wilde bij McDonald's een ontbijt halen, maar kreeg in plaats van de bestelling een zak vol geld. Het geld dat het stel, Stacey en Greg Terry, in handen kreeg, zat verpakt in een plastic zak en was bedoeld om bij de bank te storten. "Mijn man opende de zak en ontdekte het geld", vertelt Stacey in een interview. De medewerkster van McDonald's realiseerde zich dat ze

een grote fout had gemaakt en ging achter de Terry's aan. Die gaven het geld zonder aarzelen terug.

Phil Gray, eigenaar van het Amerikaanse fastfood-restaurant, was het echtpaar erg dankbaar voor hun eerlijkheid, meldt *News Channel 5*. Hoe het precies mis kon gaan is onduidelijk. Er is daarom een intern onderzoek gestart naar het incident.

Bijna miljoen voor gitaar van Bob Dylan

Een elektrische gitaar die van Bob Dylan is geweest, heeft gisteren op een veiling in New York een recordbedrag van 965.000 dollar (ruim 700.000 euro) opgebracht. Dat heeft het veilinghuis Christie's laten weten. Het ging om de Fender Stratocaster waarmee Dylan in 1965 op het Newport Folk Festival voor het eerst een optreden met een elektrisch versterkt instrument gaf.

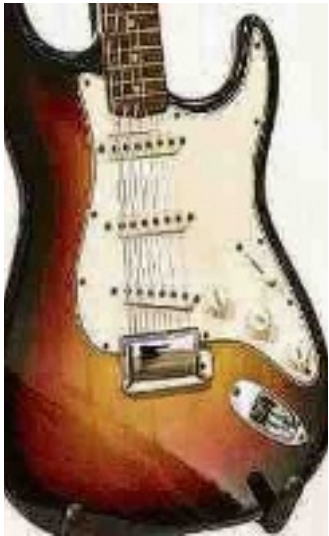


Foto: cfp

De Fender Stratocaster

Het vorige record voor een dergelijk instrument was de 959.000 dollar die voor de Fender 'Blackie' van gitaarvirtuoso Eric Clapton werd neergeteld in 2004. Het veilinghuis heeft niet verteld wie het vroegere instrument van Dylan heeft gekocht. Zijn optre-

den in Newport wordt als een belangrijk moment in de Amerikaanse muziekgeschiedenis gezien.

Stofzuiger redt vader

In China heeft een man zijn stikkende vader gered door de slang van een stofzuiger in diens mond te proppen. De 64-jarige man had zich verslikt in een visballetje. Het voedsel was niet uit 's mans keel te krijgen, ondanks pogingen met vingers en eetstokjes. De zoon des huizes hield het hoofd koel en greep naar de grote middelen in de vorm van een stofzuiger.

Hij duwde de slang in de keel van zijn pa en zette het ding aan. Als door een wonder bleek deze onorthodoxe methode te werken.

"We waren misschien wat onvoorzichtig", zegt de reddende engel. "Papa begint de laatste tijd wat vergeetachtig te worden. Misschien moeten we hem niet meer alleen laten eten."

Olifant banjert door Rome

Een circusolifant heeft vrijdag een buitenwijk van Rome op stelten gezet. Het dier was ontsnapt uit het circus Amedeo Orfei en aan de wandel gegaan. Dat meldt *Ansa*.

Sommige omstanders raakten in paniek, anderen bleven gefascineerd toekijken hoe olifant Mia langs een groente- en fruitmarkt liep. Toen Mia de oprit van de drukke rondweg om Rome dreigde op te lopen, kon ze worden klemgezet door de politie. Oppassers van de dierentuin namen de dikhuid daarna weer onder hun hoede. Waarschijnlijk was het hek om haar verblijf niet goed dicht, schrijft het Italiaanse persbureau.

Het was de tweede keer in een maand tijd dat in Rome een circusolifant ontsnapte.

Sperweruil nu ook op mokken en T-shirts



De sperweruil die anderhalve week geleden in Zwolle veel enthousiaste reacties bij vogelaars losmaakte, is nu ook verkrijgbaar als T-shirt en als koffiemok. Stichting Dutch Birding heeft op deze manier een aandenken gemaakt voor de vele vogelspotters die in Zwolle naar de sperweruil hebben gekeken. Anderhal-

Mensen

Vrouw van het Jaar-erkenning voor Emerencia



Foto: Suzanne Koelge

Voor de Stichting Stap voor Bonaire is scheidend gezaghebber Lydia Emerencia de Vrouw van het Jaar. Voorzitter Ebert Saragoza en leden van de stichting ontmoetten de gezaghebber in de hal van station Den Haag HS. De stichting, die eerder in september haar steun uitsprak voor Emerencia tijdens een protest tegen corruptie op Bonaire, preeste de gezaghebber voor haar integriteitsbeleid. "Ik ben erg onder de in-

druk en zeer vereerd door deze uiting. Ik waardeer het zeer", zei Emerencia. Zij is in Nederland om met minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties te praten over haar vertrek als gezaghebber. Ze nam deze week ontslag nadat de Eilandsraad vorige week het vertrouwen in haar opzegde. Ze wilde niet te veel vooruitlopen op het gesprek met de minister en vindt bovendien dat ze haar besluit eerst

moet toelichten op Bonaire. "Wanneer ik ga hangt af van het besluit van de minister. Ik zal wel aanblijven om een verantwoordelijke overdracht te garanderen, ook vanwege de continuïteit, en om de nieuwe gezaghebber in te werken", zei ze. "Ik heb mijn rust, maar ik voel me ook beetje verdrietig, want dit is niet wat ik wenste. Maar ik heb zelf het besluit genomen, zonder dwang van anderen."

Dopingcontrole met valse penis

Het gebruik van een nepenis om een dopingcontrole te ontlopen heeft de Italiaanse hardloper Devis Licciardi donderdag een schorsing voor drie jaar opgeleverd. Licciardi was eind september betrapt toen hij schone urine uit zijn nepenis probeerde te krijgen na afloop van het Italiaans kampioenschap voor de 10 kilometer. De straf

voor Licciardi, die voor het team van de Italiaanse luchtmacht liep, is opvallend zwaar. De anti-doping aanklager had slechts een schorsing van tweeënhal jaar geëist.

Ook Licciardi's vriendin Sara Malpetti werd bestraft. Vanwege hulp aan haar vriend is ze 3,5 jaar niet welkom bij sportevenementen in Italië. Tegen Malpetti was een ban van twee jaar geëist.

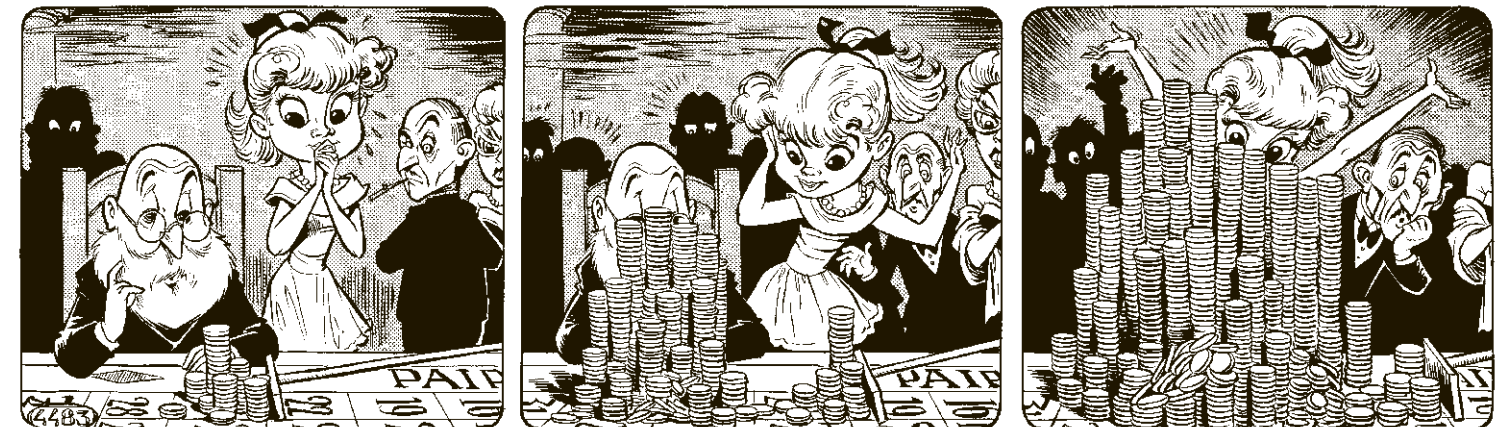
Kaart Pearl Harbor brengt 425.000 dollar op

Een kaart waarop een Japanse piloot de verwoestingen aangaf van de aanval op de Amerikaanse marinebasis Pearl Harbor in de Tweede Wereldoorlog, is gisteren voor 425.000 dollar (310.000 euro) geveild in New York. Dat heeft het veilinghuis Christie's bekendgemaakt. Wie de kaart heeft gekocht is niet bekend. De Japanse marine voerde op 7 december 1941 een verrassingsaanval uit op de marinebasis. Die leidde uiteindelijk tot deelname van de VS aan de Tweede Wereldoorlog. De kaart werd na de aanval door de piloot, kapitein Mitsuo Fuchida, overhandigd aan de toenmalige keizer Hirohito.

ve week stond heel vogelminnend Nederland even op zijn kop toen de sperweruil voor het eerst gesignaleerd werd in de buurt van Zwolle. De afgelopen 100 jaar werd de uil nog maar drie keer eerder gezien in Nederland, voor het laatst in 2005 in Drenthe. De uil leeft vooral in bossen in het noorden van Europa.

Koning Hollewijn en de miljoenen

Door Marten Toonder



Roulette is een spel vol vreemde wendingen. Zo kon het gebeuren dat nummer 25 opnieuw uitkwam. Maar toch viel het Hollewijn moeilijk de vreugde van Wiebel te delen. "Het zal mijn leeftijd zijn. . ." prevelde hij, terwijl hij naar het toenemende aantal fiches staarde. "Het is natuurlijk leuk om zoveel van die schijfjes te ontvangen zonder dat men er iets voor doet. Maar ik zou toch meer voldoening hebben als ik ze door bedrevenheid had verworven. En bovendien vond ik de glazen stuiters van vroeger mooier dan deze plakkaatjes. Als knaap heb ik eens een katteog..." Hij raakte zo in jeugdherinneringen verdiept dat hij zijn

winst liet staan, en dat veroorzaakte een verbijsterd gemompel onder de aanwezigen. Al spoedig viel er echter een diepe stilte, want opnieuw kwam nummer 25 uit.

"Ik vraag me af wat Wiebeltje hierin ziet. . ." vervolgde de vorst zijn gedachtengang. "De omgeving is fraai, maar een spel dat om plastic schijfjes draait en waarbij men niets hoeft te doen boeit me niet. Kan het zijn dat de jeugd tegenwoordig minder behoefte aan spanning heeft?" Zo peinsde hij voort en het ontging hem geheel dat zijn inzet een geweldige omvang begon aan te nemen.

Dronken man belt alarmnummer en eist snacks

De politie van het Canadese North Battleford heeft een 41-jarige dronken man gearresteerd, die het alarmnummer belde en met geweld dreigde als hij geen snacks en drank zou krijgen. De stomdronken man uit North Battleford, in de Canadese provincie Saskatchewan, belde gisteravond rond drie uur naar het alarmnummer en eiste dat de persoon die de telefoon opnam hem snacks en een pakje sigaretten zou brengen. Toen er niet werd ingegaan op zijn verzoek, belde de man nog een keer. Deze keer vroeg hij ook

om een fles wodka. De man kreeg te horen dat de politie niet van plan was om op zijn wensen in te gaan. Daarop zei hij dat hij een pistool had en zichzelf iets aan zou doen als zijn bestelling niet werd geleverd.

De politie ging naar zijn huis, waar de man in eerste instantie weigerde naar buiten te komen. Vervolgens viel hij in slaap. De man, die volgens de politie 'zeer dronken' was, werd gearresteerd. Er werden een geweer en munitie in beslag genomen, zo meldt UPI.

Empire State Building eert Mandela

Het beroemde Empire State Building in New York wordt vandaag belicht met schijnwerpers in de kleuren van de nationale vlag van Zuid-Afrika. Op deze manier brengt het gebouw een kleurrijk eerbetoon aan de donderdag overleden oud-president Nelson Mandela.

De top van de 381 meter hoge wolkenkrabber wordt beschenen met blauwe, gele, rode en groene lampen. Volgens de Facebook-pagina van het Empire State Building is Mandela 'een wereldsymbool van de strijd tegen de onderdrukking van zwarte mensen'.

ABC viert 70-jarig bestaan met personeel



Autobusbedrijf Curaçao (ABC) vierde eerder deze week het feit dat zij 70 jaar terug op 1 december 1943 werd opgericht.

Afgelopen maandag werd dit feest gevierd door een speciale tarief van 70 cent op alle routes van ABC te hanteren. Op diezelfde dag werd er in het hoofdkantoor van ABC een kleine mis opgevoerd.

Na de dienst was er ruimte voor de traditionele toespraken en was er ook een grote taart voor het personeel. Met het feest voor het personeel en het speciale tarief voor alle ABC-klanten, wilde de leiding van het bedrijf hen bedanken voor de steun in de afgelopen 70 jaar. Op de foto snijdt ABC-directeur Riles Paulina de grote taart aan.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ex-presidenten VS mee naar Zuid-Afrika

WASHINGTON — Twee voormalige Amerikaanse presidenten, George Bush en Bill Clinton, gaan met president Barack Obama mee naar Zuid-Afrika voor de plechtigheden rond de begrafenis van de Zuid-Afrikaanse ‘Vader des Vaderlands’, Nelson Mandela. Dit hebben woordvoerders van de twee 67-jarige ex-presidenten vandaag gemeld.

Ze zijn uitgenodigd mee te vliegen in het presidentiële vliegtuig. Obama’s voorganger Bush en zijn vrouw Laura hebben ‘de uitnodiging dankbaar aanvaard’. Het is niet duidelijk of Clinton in hetzelfde toestel reist. Bush’ vader, die van 1989 tot 1993 president van de VS was, gaat vanwege zijn hoge leeftijd (89) niet mee. Mandela, de eerste zwarte president van Zuid-Afrika, overleed donderdag op 95-jarige leeftijd. Obama heeft gisteren telefonisch de weduwe van Mandela, Graça Machel, zijn medeleven betuigd. In het grote FND-stadion in Johannesburg is op 10 december een herdenkingsdienst. Mandela wordt daarna opgebaard in het regeringscentrum in Pretoria, in het 100 jaar oude Uniegebouw. Hij wordt zondag 15 december begraven in het dorp waar hij opgroeide, Qunu, 650 kilometer ten zuiden van Pretoria.

Tot 2008 terrorist
Eens een terrorist, altijd een terrorist. Dit moet de Amerikaanse bureaucratie lang



De vlag op het Witte Huis hing halfstok, als eerbetoon aan Nelson Mandela.

hebben gedacht bij de Zuid-Afrikaanse leider Nelson Mandela. Hij stond tot 2008 op de officiële lijst van terroristen, meldde vandaag de omroep *NBC*. Mandela verwierf deze status in de Koude Oorlog als linkse voorman van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC). De toenmalige Ame-

rikaanse president Ronald Reagan bepaalde in 1986 dat de manier waarop het ANC het blanke minderheidsregime omver wilde werpen, ‘een berekende vorm van terrorisme was’. Tot overmaat van ramp had het ANC volgens het Amerikaanse ministerie van Defensie innige banden met de communistische lan-

den. Mandela zat sinds 1963 gevangen, maar hij bleef tot de ANC-leiding behoren. Hij werd na zijn vrijlating (1990) in 1994 gekozen als de eerste zwarte president van Zuid-Afrika. Sindsdien werd hij overal gelauwerd en gevierd, ook in de VS. Maar pas in april 2008

werd er op initiatief van de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice een begin gemaakt met de verwijdering van Mandela uit de lijst van terroristen. Dat lukte met behulp van een wetsontwerp ingediend door senator John Kerry, die nu als minister een opvolger van Rice is.

Noord-Korea laat Amerikaanse veteraan gaan

PEKING — De Amerikaanse veteraan Merrill Newman, die vandaag door Noord-Korea werd vrijgelaten, is geland in de Chinese hoofdstad Peking. Dat melden Japanse media. “Ik ben erg blij dat ik op weg ben naar huis”, liet de 85-jarige Newman weten. “Ik waardeer de toestemming van de Noord-Koreanen om me te laten gaan. Ik voel me goed. Nu wil ik naar huis om mijn vrouw te zien.”

Ook in Washington is verheugd gereageerd op de vrijlating van Newman. Volgens een woordvoerder zijn de Amerikanen ‘tevreden met het besluit van Noord-Korea om Newman te laten vertrekken’. Vicepresident Joe Biden, die op bezoek is in Zuid-Korea, heeft zijn landgenoot gebeld. “Ik heb hem vergeefs aangeboden mee terug naar huis te vliegen met Air Force Two. Er bleek echter een rechtstreekse vlucht te gaan naar San Francisco, zijn stad. Dus ik neem het hem niet kwalijk, ik had ook die rechtstreekse vlucht gepakt.” De vrijlating van oorlogsveteraan Newman, die als toerist Korea bezocht, werd eerder vandaag door het Noord-Koreaanse persagentschap KCNA bekendgemaakt. In dat land werd hij sinds eind oktober vastgehouden door de Noord-Koreanen. Zij beschouwen de Amerikaan als een crimineel, omdat hij tijdens de Korea-Oorlog (1950-1953) betrokken zou zijn geweest bij de moord op on-



Merrill Newman bij aankomst op het vliegveld van Peking.

schuldige burgers en Koreaanse militairen. De Verenigde Staten drongen er vorige week nog bij Noord-Korea op aan de 85-jarige Newman vrij te laten. Op het Witte Huis maakte men zich zorgen over zijn hoge leeftijd en gezondheid. De VS hebben er bij de autoriteiten in Pyongyang op aangedrongen een tweede Amerikaanse staatsburger vrij te laten. Kenneth Bae, een Koreaanse Amerikaan, zit sinds vorige maand vast op beschuldiging van misdaden tegen de Noord-Koreaanse staat. “De vrijlating van Newman is een positieve ontwikkeling”, zegt Biden. “Maar ze hebben geen reden om Bae vast te houden. We blijven eisen dat ook hij onmiddellijk moet worden vrijgelaten.”

Geen akkoord tussen Rusland en Oekraïne

MOSKOU/SOTSJI — Rusland en Oekraïne zijn er niet in geslaagd het eens te worden over een verlaging van de prijs van Russisch aardgas in ruil voor onder meer de toetreding van Oekraïne tot een door Rusland geleide economische gemeenschap.

Dit zei een woordvoerder van de Russische president Vladimir Poetin vandaag, meldde persbureau *Interfax*. Poetin sprak gisteren in de badplaats Sotsji met zijn Oekraïense ambtgenoot Viktor Janoekovitsj ‘over samenwerking in de energiesector’. Ook hebben ze gesproken over financiële samenwerking. Daarover vinden in de

nabije toekomst ‘op hoog niveau’ nieuwe onderhandelingsplaats.

De woordvoerder benadrukte dat de presidenten niet hebben gesproken over het toetreden van Oekraïne tot een douane-unie tussen Rusland en voormalige Sovjetrepublieken. De douane-unie is omstreden, omdat Janoekovitsj in eigen land onder grote druk staat van de oppositie om de traditionele banden met Moskou te laten varen en snel toenadering te zoeken tot de Europese Unie. Er zijn vele duizenden betogers op de been in Kiev, sinds de regering op het laatste moment afzag van de ondertekening van een associatieverdrag met de EU.

Matthijs Huizing (VVD) stapt uit Tweede Kamer

DEN HAAG — VVD-Tweede Kamerlid Matthijs Huizing stapt per direct op als Tweede Kamerlid. Dat heeft Huizing in een verklaring aan het ANP laten weten.

“Tot mijn spijt moet ik u melden dat ik om mij moverende redenen heb besloten mij terug te trekken als lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal. Ik heb de voorzitter dan ook gevraagd mijn lidmaatschap per direct te beëindigen”, aldus de verklaring. Een toelichting op het besluit wil de VVD niet geven. Huizing is telefonisch niet bereikbaar.

Huizing (53) was Kamerlid sinds oktober 2010. Voor die tijd was hij onder meer directeur van Right To Play, de internationale organisatie die zich inzet voor sportmogelijkheden voor jongeren. Ook was hij directeur van de Volleybalbond, mede-eigenaar van een adviesbureau en werkzaam bij Bols en Unilever. In de Tweede Kamer was hij woordvoerder mediabeleid en sport. Huizing is niet de eerste VVD’er die in deze Kamerperiode uit de Kamer stapt.

Afgelopen juli stapte Johan Houwers na druk van de VVD-top op als Kamerlid. Tegen hem was aangifte gedaan wegens valsheid in geschrifte, oplichting en witwassen. Hij zou voor een hypotheek valse inkomensgegevens hebben verstrekt aan Aegon. Het Openbaar Ministerie legde voor 1 miljoen euro beslag op zijn landgoed. Houwers is op de VVD-lijst nog wel de eerstvolgende kandidaat om de lege plek van Huizing op te volgen. Maar de kans dat hij terugkomt, terwijl zijn naam nog niet is gezuiverd en hij niet van alle beschuldigingen is vrijgesproken, is nihil. De VVD scherpste op een congres in mei de eigen integriteitsregels aan. Verschillende liberalen kwamen de afgelopen tijd in opspraak, onder wie de Roermondse VVD’er Jos van Rey en de Noord-Hollandse gedeputeerde Ton Hooijmaijers. Na Houwers is Hayke Veldman de volgende op de VVD-lijst. Hij stond op nummer 49 bij de verkiezingen van september 2012. Veldman is fractievoorzitter van de VVD in de Nijmeegse gemeenteraad en daarnaast bestuursadviseur.

Queen opnieuw lijstaanvoerder van de Top 2000

HILVERSUM — Bohemian Rhapsody van Queen staat dit jaar opnieuw op de eerste plaats van de Top 2000. De tweede plek is voor Hotel California van The Eagles en op drie staat Stairway to Heaven van Led Zeppelin. Dat is bekendgemaakt op Radio 2.

Gisteravond om 20.00 uur sloot de digitale stembus nadat luisteraars een week lang op hun favoriete (pop)liedjes konden stemmen. Een recordaantal van 3,3 miljoen mensen heeft een stem uitgebracht voor de 15e editie van het evenement, ongeveer 100.000 meer dan vorig jaar. Opvallend veel jongeren tussen de 15 en 25 brachten dit jaar hun stem uit op de klassieker van Queen. Bohemian Rhapsody is elk jaar de gedoodverfde winnaar in de Top 2000. Het is alleen Boudewijn de Groot (Avond, 2005) en The Eagles (Hotel Ca-

lifornia, 2010) ooit gelukt om Queen van de troon te stoten. De top drie is dit jaar onveranderd vergeleken met 2012. Sinds de start van de Top 2000 in 1999 wisten overigens maar vijf acts (vier groepen en één zanger) door te dringen tot de top drie: Queen, Boudewijn de Groot, The Eagles, Deep Purple (Child in Time) en Led Zeppelin. “Bohemian Rhapsody op nummer één is misschien dan wel niet zo spannend, maar ik vind het opvallend dat dit nummer ook bij jongeren zo goed scoort”, aldus zendermanager Kees Toering. “Ouderen geven blijkbaar het stokje door aan de jongere generatie. Het feit dat er überhaupt zo veel jonge mensen hebben gestemd, bewijst dat de muziek van de Top 2000 generaties met elkaar verbindt.” De Top 2000 wordt van eerste kerstdag tot en met oudejaarsdag uitgezonden vanuit Beeld en Geluid in Hilversum.

Troepen onthaald in Centraal-Afrika



PARIS — Franse troepen zijn vandaag door de plaatselijke bevolking in het westen van de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) als bevrijders onthaald. Ruim 200 militairen staken de grens van Kameroen met de geplaagde CAR over. Ze vormen onderdeel van de Franse troepenmacht die vandaag zijn volle omvang, 1200 man, heeft bereikt volgens een legerwoordvoerder in Parijs. Vandaag zijn er ook Franse militairen buiten de hoofdstad Bangui actief. In de stad van 750.000 inwoners zijn nu naar schatting 800 Franse militairen op patrouille teneinde het geweld te stoppen. Sinds donderdag zijn er alleen al in de hoofdstad zeker 300 mensen gedood. De burgemeester, Cathérine Samba-Panza, zei vandaag te hopen dat het herstel van de orde snel wordt gevolgd door wederopbouw.

KOWLOON

852-525959
<http://www.kowloon.com.hk>

Christmas Menu

Appetizer
Egg Roll

Choice -1-
Wat Yuk Peen: Sliced beef with Chinese vegetables.
Roast Chicken Chinese Style.
Slices of Picnic Ham in a Special Chef's Sauce.
Hung Shue Yiu: Fish dipped in egg batter in Chinese tomato sauce and Chinese Vegetables.
Kowloon Fried Rice
Afl. 29,95

Choice -2-
Our Special Chefs Cut small Se Tju Kai: Boneless Chicken cooked with sweet-hot pepper, Chinese black beans in a special Chef's Sauce.
Sweet & Sour Shrimps
Slices of Picnic Ham in a Special Chef's Sauce.
Kowloon Fried Rice
Afl. 30,95

Choice -3-
Green Pepper Steak: Pan broiled steak with mushroom and green peppers.
Foo Dip Haa: Shrimps in Egg Batter
Sweet & Sour Chicken
Slices of Picnic Ham in a Special Chef's Sauce.
Kowloon Fried Rice
Afl. 32,95

Kowloon Special Dessert
No Substitute
Minimum 2 persons
One glass of wine or soft p.p.

Service Charge & Tax not Included
For information and reservation please call 5825959 during office hours

Van Gaal:



Al met al is dit niet de beste loting

Foto: AFP/Nelson Almeida

Louis van Gaal spreekt de verzamelde pers toe na de loting.

COSTA DO SAUIPE — Het Nederlands elftal voetbalt de komende zomer op het WK niet in de zwaarste, maar zeker ook niet in de makkelijkste groep. Oranje werd gisteren in Costa do Sauipe gekoppeld aan wereldkampioen Spanje, Chili en Australië. Als het elftal van Louis van Gaal de poulefase overleeft, dan bestaat de kans op een confrontatie met gastland en vijfvoudig wereldkampioen Brazilië.

“We spelen tegen de regerend wereldkampioen, een land waar we nog nooit van hebben gewonnen, en Chili is ook geen verkeerd ploegje”, reageerde de bondscoach van het Nederlands elftal vlak na de loting in het tropische resort in het noordoosten van Brazilië. “Al met al is dit niet de beste loting.”

Hij kreeg bijval van Arjen Robben, de tweede aanvoerder van Oranje. “Het is een zware, maar mooie poule.” Van Gaal was wel tevreden met de speelsteden Salvador, Porto Alegre en São Paulo. “Qua omstandigheden valt het wel mee”, zei de bondscoach, die in de groepsfase een gevreesd reisje van ruim

3000 kilometer naar het in het Amazone-gebied gelegen Manaus wordt bespaard.

Oranje opent op 13 juni in Salvador tegen Spanje. Het duel betekent een herhaling van de finale van het laatste WK, die Andrés Iniesta uiteindelijk diep in de verlenging besliste (1-0). Op 18 juni volgt in Porto Alegre een ontmoeting met Australië, dat na drie duels met Oranje nog ongeslagen is. Het Nederlands elftal sluit de poulefase op 23 juni in São Paulo af met een krachtmeting met Chili. Spanje is behalve wereldkampioen ook regerend Europees kampioen.

Chili eindigde in het Zuid-Amerikaanse kwalificatietoernooi voor de mondiale eindronde als derde achter Argentinië en Colombia, met dank aan de sterren Arturo Vidal (Juventus) en Alexis Sanchez (FC Barcelona).

Australië, waar Han Berger technisch directeur is van de nationale voetbalbond, lijkt met afstand de makkelijkste tegenstander van de drie. Van Gaal was een beetje jaloers op België, dat in groep H werd gekoppeld aan Rusland, Algerije en Zuid-Korea. Poule E, waar Frankrijk stuit op Zwitserland, Ecuador en Honduras, had hem

ook wel iets geleken. Hij ontliep met Oranje echter ook de ieder toernooi terugkerende ‘groep des doods’, waarin nu Uruguay, Italië, Engeland en Costa Rica het moeten uitvechten.

Underdog

Toen de Spaanse bondscoach Vicente Del Bosque gisterochtend opstond, schoot het door zijn hoofd dat zijn ploeg bij de WK-loting gekoppeld zou worden aan het Nederlands elftal. “Ik zei toen al dat we de eerste wedstrijd tegen Oranje zouden spelen. En dat is ook uitgekomen”, aldus Del Bosque na de loting.

“Hoewel Louis van Gaal veel heeft vernieuwd, blijft Nederland heel sterk met aanvallers als Robin van Persie en Arjen Robben”, zei Del Bosque, die op het podium de in Zuid-Afrika veroverde wereldbeker kwam inleveren. “Chili kennen we ook al, daar speelden we in 2010 eveneens tegen. Het is een ploeg waar eigenlijk niemand graag tegen wil spelen, ze hebben ervaren spelers die het iedereen heel moeilijk kunnen maken. Van Australië weten we niet zoveel, maar onze tegenstanders zijn stuk voor stuk niet makkelijk.”

De Australische bondscoach Ange Postecoglou weet dat zijn ploeg in groep B als de absolute underdog wordt gezien. “Op het WK willen we ons meten met de grote landen. Nou, die krijgen we meteen in de groep”, zei Postecoglou. De 48-jarige Australiër werd in oktober aangesteld als opvolger van Holger Osieck. Die Duitse trainer leidde de ‘Socceroos’ weliswaar naar het WK, maar moest vertrekken na twee zware nederlagen in oefenwedstrijden. “Het WK

wordt een enorm mooie ervaring voor ons allemaal. We kunnen als voetballand naam maken door in Brazilië historische dingen te doen. We zitten in een zware groep, maar dat heb je op een WK. Spanje en Nederland zijn toplanden en Chili heeft ook een fantastische ploeg. Het zullen fantastische duels worden in onze groep, dat staat vast.”

Jorge Sampaoli, de bondscoach van de nationale voetbalploeg van Chili, hoopt dat zijn ploeg voor een stunt kan zorgen op het WK voetbal. Chili kwalificeerde zich als derde Zuid-Amerikaanse land voor de mondiale eindronde in Brazilië, achter Argentinië en Colombia. Arturo Vidal (Juventus) en Alexis Sánchez (FC Barcelona) zijn de grootste sterren van Chili. Middenvelder Felipe Gutiérrez van FC Twente probeert zich de komende maanden ook nog in de nationale ploeg te voetballen. Hij heeft al elf interlands achter zijn naam staan, maar is niet altijd een vaste waarde. Chili komt voor de negende keer uit op een WK. De derde plaats voor eigen publiek in 1962 geldt nog altijd als de beste klassering. Oranje speelde slechts één keer eerder tegen Chili. Op de Olympische Spelen van 1928 in Amsterdam eindigde dat duel in 2-2. “Dit is natuurlijk een heel moeilijke groep”, beseft Sampaoli. “We spelen tegen twee Europese giganten, de nummers 1 en 2 van het laatste WK. Dan weet je dat het zwaar wordt. We hebben echter ook bewezen dat we grote wedstrijden kunnen spelen. Hopelijk lukt dat op het WK weer.” Chili versloeg Engeland vorige maand op Wembley met 2-0. De Zuid-Amerikaanse formatie hield Spanje in september op 2-2.

Robben kandidaat voor wereldelftal

ZÜRICH — Arjen Robben maakt kans op een plaats in het wereldelftal van het jaar. De momenteel geblesseerde Oranje-international van Bayern München behoort tot de genomineerden voor het middenveld samen met onder anderen Welshman Gareth Bale (Real Madrid), de Spanjaard Andrés Iniesta (FC Barcelona), de Duitser Mesut Özil (Arsenal) en Franck Ribéry, de Franse teamgenoot van Robben bij Bayern. In totaal vijftien spelers zijn genomineerd voor een positie op het middenveld. Eerder werden al de namen van vijf keepers en twintig verdedigers bekendgemaakt. Maandag geeft wereldvoetbalbond FIFA, die de verkiezing samen met spelersvakbond FIFPro houdt, de namen van de vijftien kandidaat-aanvallers prijs. Het wereldteam wordt op 13 januari in Zürich gepresenteerd. Ruim 50.000 profvoetballers mogen wereldwijd hun stem uitbrengen.

Woods verbaast concurrenten

THOUSAND OAKS — Golfer Tiger Woods heeft gisteren op de tweede dag van de Northwestern Mutual World Challenge met een wonderbaarlijke rondgang van 10 onder par de leiding genomen. De Amerikaan had op de Sherwood golfbaan van Thousand Oaks slechts 62 slagen nodig. De twee golfers die het dichtst in de buurt kwamen van Woods, de Noord-Ierse titelverdediger Graeme McDowell en de Engelsman Ian Poulter, lieten 67 slagen noteren. In de stand volgt de Amerikaan Zach Johnson, de leider na de eerste dag, op twee slagen van Woods. De derde plaats is voor Matt Kuchar. “Ongelooflijk wat Tiger hier liet zien”, zei die laatste, eveneens een Amerikaan. Woods kwam tot 10 birdies. “Het was een demonstratie”, klonk het respectvol uit de mond van McDowell. “Het was ‘cool’ om naar te kijken.”

Seizoen Marcellis al ten einde

ALKMAAR — Het seizoen van AZ-verdediger Dirk Marcellis zit er al op. De 25-jarige rechtsback heeft geïrriteerd kraakbeen in een knie en komt voorlopig niet meer in actie. Dat heeft zijn club vandaag bekendgemaakt.

Marcellis onderging aan het eind van het vorig seizoen een operatie aan zijn knie. Hij leek daarvan in oktober te zijn hersteld, maar kreeg later opnieuw klachten aan het gewricht. De back speelde dit seizoen nog geen minuut voor de formatie van trainer Dick Advocaat.

‘Aussies’ van FC Utrecht durven Oranje aan

UTRECHT — Middenvelder Tommy Oar zag het gisteravond in De Galgenwaard al helemaal voor zich. Gevraagd naar zijn ideale WK-scenario reageerde de Australische international gevat: “Ik denk dat Nederland van Spanje verliest in de openingswedstrijd. Daarna zal Oranje in het tweede duel tegen ons worstelen met zichzelf en mede daardoor kunnen wij met 3-0 winnen.”

Oar, die dinsdag zijn 22e verjaardag viert, moest zelf smakelijk lachen om zijn antwoord. Geheel in de geest van de Australische sporttraditie (zelfverzekerd, optimistisch, onbevreesd) zat er niettemin wel degelijk een serieuze ondertoon in zijn uitlating.

“Het is natuurlijk voor ons een heel zware loting, maar dat maakt de uitdaging alleen maar groter. Als je aan het WK mag deelnemen, wil je ook tegen de beste ploegen spelen. Nou, dat gaan we inderdaad doen komende zomer in Brazilië. Wij zijn in groep B de absolute underdog. De andere ploegen zullen ons onderschatten. Ho-

pelijk kunnen wij daarvan profiteren.” Oar, bezig aan zijn vierde seizoen in de Domstad, is niet de enige Australische speler van FC Utrecht die mag hopen op het WK. Ook Adam Sarota, die vrijdagavond in de thuiswedstrijd tegen NEC (2-0) na ruim een uur inviel voor zijn landgenoot, is kandidaat voor de eindselectie van de ‘Aussies’. Maar dan zal de 24-jarige middenvelder snel op zijn oude niveau moeten terugkeren. Hij maakte juist tegen NEC zijn rentree na een absentie van bijna tien maanden vanwege een zware knieblessure. “Ik heb nog een lange weg

te gaan”, beseft Sarota, die sinds 2010 voor FC Utrecht uitkomt. “Voor mij is het nu nog te vroeg om te dagdromen over het WK. Ik heb nog zes maanden om de bondscoach te overtuigen van mijn kwaliteiten. Ik heb er alle vertrouwen in dat het gaat lukken.” En dan staat ook Michael Zullo nog onder contract bij FC Utrecht. De 25-jarige verdediger is momenteel uitgeleend aan Adelaide United. “Het zou fantastisch zijn als we het WK met z’n drieën mogen meemaken”, blikte Oar gretig vooruit. “De eerste grappen zijn bij ons in de kleedkamer natuurlijk al gemaakt. Volgens de Nederlandse jongens hebben we geen schijn van kans tegen Oranje. Maar zo denken wij helemaal niet. Onze kracht is ons karakter, onze wedstrijdmentaliteit en onze teamgeest. Daar kun je ook op een WK ver mee komen.”

Gelijkspel FC Dordrecht

DORDRECHT — FC Dordrecht is het winnen even verleerd in de Jupiler League. De koploper moest gisteren voor eigen publiek genoeg nemen met een gelijkspel tegen De Graafschap (1-1). Vorige week hield FC Volendam de lijstaanvoerder al op

2-2. Eindhoven, tot gisteren de belangrijkste concurrent van FC Dordrecht, kon niet profiteren. De Brabanders ontsnapten thuis tegen FC Volendam aan een nederlaag, dankzij twee treffers in blessuretijd: 3-3. Eindhoven verloor de tweede plaats op de ranglijst op doelsaldo

aan Willem II, dat Fortuna Sittard versloeg (2-1). Beide clubs hebben een achterstand van 6 punten op FC Dordrecht. Almere City versloeg Jong FC Twente (3-0) en MVV Maastricht bleef voor eigen publiek Telstar de baas, met 2-0.

KNVB stopt met beach soccer

ZEIST — Voetbalbond KNVB stopt met beach soccer. Dat is vandaag tijdens de algemene vergadering amateurvoetbal besloten. Het besluit heeft een financiële reden. Al liet de bond ook meewegen dat het aantal beoefenaars sinds de sport onder de vlag van de KNVB valt, niet groter is geworden. Er zijn al jaren iets meer dan 5000 leden actief in het strandvoetbal. Het Nederlands beach soccer team wordt nog tot de zomer van 2014 ondersteund door de voetbalbond.

Doelman Ruiter redt FC Utrecht

UTRECHT — FC Utrecht is in de Eredivisie aan een opmars bezig. De ploeg van trainer Jan Wouters behaalde vrijdagavond tegen hekkensluiter NEC de derde zege op rij (2-0). Daarmee klommen de domstedelingen voorlopig naar de zevende plaats op de ranglijst.

FC Utrecht moest wel doelman Robbin Ruiter dankbaar zijn. Hij stopte in de 75e minuut bij een stand

van 1-0 een zwakke strafschop van Michael Higdon. NEC speelde op dat moment met tien man na de tweede gele kaart voor aanvoerder Ryan Koolwijk. Met tien man leek NEC kansloos, maar door een domme overtreding van Dave Bulthuis op Jahanbaksh mochten de bezoekers nog wel een strafschop nemen. Ruiter kon het slappe schot van Higdon echter klemvast pakken. De Belg Steve De Ridder besliste kort daarna het duel, 2-0.

Basiskamp Oranje in Rio

COSTA DO SAUIPE — Het Nederlands elftal gebruikt Rio de Janeiro de komende zomer tijdens het WK in Brazilië als uitvalsbasis. Dat bevestigde de KNVB gisteren na de loting in Costa do Sauipe. Vanuit Rio de Janeiro zijn de drie speelsteden in de groepsfase vrij eenvoudig bereikbaar. De KNVB hield deze week de optie open om het basiskamp ergens anders te vestigen als de loting daarvoor aanleiding zou geven.

Oranje verblijft tijdens het toernooi in het Caesar Park Ipanema Hotel, langs het bekende en gelijknamige strand in de Braziliaanse carnavalsstad. Bondscoach Louis van Gaal en zijn selectie gaan 2 kilometer verderop trainen in het Estádio José Bastos Padilha Gávea van Flamengo, waar zo’n 8000 toeschouwers op de tribune kunnen plaatsnemen. Het Nederlands elftal train-

de in 2011 al in het complex van Flamengo tijdens de oef-

fentrip door Zuid-Amerika. Van Gaal start begin mei met de voorbereidingen voor het toernooi. De kans bestaat dat hij zijn selectie pas eind mei, na de finale van de Champions League, compleet heeft. Oranje begint het WK op 13 juni in de Arena Fonte Nova van Salvador tegen Spanje.

Wilt u als abonnee voortaan de krant in de brievenbus hebben? Laat het ons weten!

U kunt een mail sturen naar bezorgingaruba@amigoe.com of bel ons op # 582-4333.

U krijgt vanaf nu tot aan 31 december 2013 de tijd om aan te geven of u liever de krant in de bus wilt.

In het Belang Van het Jeugdwelzijns-werk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba

Tel: (297) 5823773 · Fax: (297) 5834290

E-mail: atha@setarnet.aw

Website: www.athaaruba.org

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Universiteit van Aruba heeft het genoeg u uit te nodigen voor een lezing getiteld:

Wie kom je nog vertrouwen op Aruba?

Hoeveel vertrouwen hebben Arubanen in elkaar, in de Arubaanse politiek en in de economie? Wat zien zij als de belangrijkste problemen op Aruba en wat zijn hun verwachtingen voor de nabije toekomst? Waar kan de net aangetreden regering op Aruba van uitgaan? Waar liggen de prioriteiten van de bevolking en waar zijn zij angstig voor?

In november 2013 is door de Universiteit van Aruba een onderzoek gehouden onder de Arubaanse bevolking naar hun tevredenheid, hun vertrouwen in mensen en instellingen, en hun verwachtingen voor de komende jaren. Aan het onderzoek hebben meer dan 800 Arubanen meegewerkt. Prof. Michiel S de Vries zal op 10 december in een openbare lezing ingaan op de opmerkelijke uitkomsten van dat onderzoek.

Spreeker:

Prof. de Vries is hoogleraar “Openbaar Bestuur in de Kleinschalige Rechtsorde” aan de Universiteit van Aruba

Datum: Dinsdag, 10 december 2013
Tijd: 19.30u
Plaats: Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Taal: Nederlands
Toegang: Gratis



NOTARIS
KANTOORYARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE | OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 12 december 2013

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens rechterlijk bevel

1.

Bouwterrein

- a. Een perceel eigendomsgrond, groot 543 m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1060;
- b. een perceel eigendomsgrond, groot 582m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1061;
- c. een perceel eigendomsgrond, groot 681 m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1062;
- d. een perceel eigendomsgrond, groot 588m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1063;
- e. een perceel eigendomsgrond, groot 620m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1064;
- f. een perceel eigendomsgrond, groot 610 m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1065;
- g. een perceel eigendomsgrond, groot 585m², gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1066;
- h. een perceel eigendomsgrond, groot 1.661 m²; gelegen te Jan Flemming in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1067.

Inzetprijs: Afl. 325.664,00

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

2.

Bouwterrein

Een perceel eigendomsgrond, groot 624 m², gelegen te Cura Cabai in het Vierde district van Aruba zoals omschreven in meetbrief nummer 118d.d. 29 augustus 1984.

Inzetprijs: Afl. 21.120,00

3.

Bouwterrein

Een perceel eigendomsgrond, groot 625 m², gelegen te Cura Cabai in het Vierde district van Aruba zoals omschreven in meetbrief nummer 121 d.d. 29 augustus 1984.

Inzetprijs: Afl. 21.600,00

4.

Woonhuis



Het recht van erfpacht tot 25 augustus 2054 op een perceel domeingrond, groot 700 m², gelegen te Tibushi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie A nummer 472, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Mesa Vista 40", te 'Tierra del Sol.

Inzetprijs: Afl. 1.703.460,00